

A-8 EST DU QUÉBEC *Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Ste-Anne-des-Monts, Gaspé, Murdochville, Carleton, Sept-Iles, Port-Cartier, Baie-Comeau, Hauterive*

Programme d'échange d'informations

Emissions de télé via Anik, à Sept-Iles

par Jean Didier FESSOU
du bureau du Soleil
SEPT-ILES — Le ministère fédéral des Communications et l'Association canadienne d'éducation en langue française sont en train de met-

tre sur pied un programme expérimental d'échange d'informations. A cet effet, cinq villes ont été retenues à travers le pays: Saint-Boniface, Sudbury, Chicoutimi, Sept-Iles et Moncton.

Chacune de ces cinq villes sera dotée d'une antenne parabolique et d'un décodeur, afin de permettre la réception d'émissions de télévision diffusées via le satellite Anik-B. Essentiellement, il s'agira d'émissions à

caractère éducatif et d'échange de cours.

C'est le cégep de Sept-Iles qui sera doté de l'antenne parabolique et du décodeur, et qui pourra recevoir ces émissions et les diffuser sur son

propre réseau de télévision intérieur. Eventuellement, ces émissions pourraient être également diffusées sur le câble, par le biais de la station de télévision communautaire, jusqu'à 19 heures tous les soirs.

Responsable de ce projet expérimental au cégep de Sept-Iles, M. Carol Lavoie a précisé au SOLEIL que les modalités de cette expérience, qui se poursuivra jusqu'au 20 décembre, restent à déterminer. C'est seulement cette semaine que le comité de la programmation se réunit à Montréal, afin de déterminer quel type de programmation sera programmé et diffusé. Et, aussi, à quel moment ce programme expérimental entrera en vigueur.

Pour l'instant, la "quincaillerie électronique" nécessaire à la réalisation de cette expérience pilote est déjà arrivée au cégep et pourrait être utilisée n'importe quand. Quant à son coût d'utilisation, environ \$800 de l'heure, il sera entièrement défrayé par le ministère fédéral des Communications.

Même si, de l'avis de M. Carol Lavoie, les modalités, de cette expérience sont encore floues et restent à être précisées au cours des prochaines semaines, le potentiel et les avantages d'un tel système sont extraordinaires.

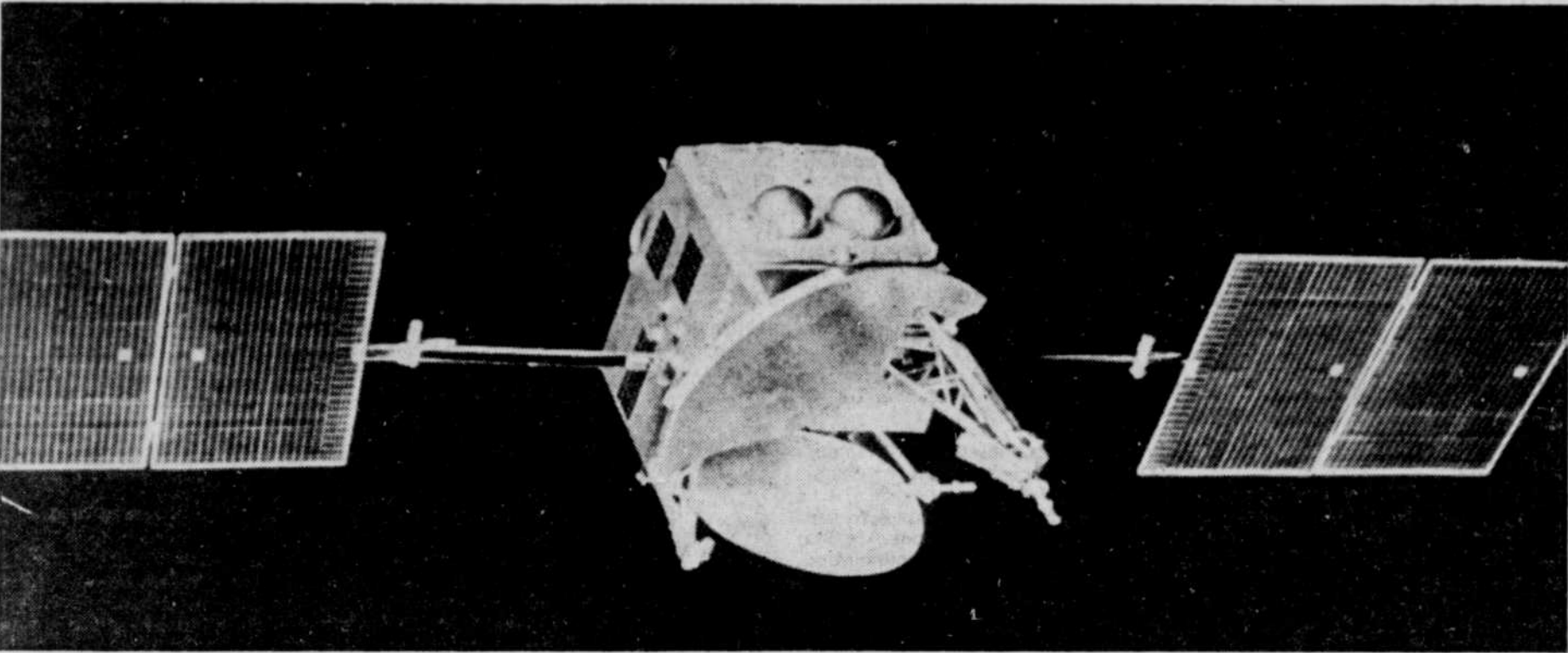
Et de donner l'exemple suivant: "Nous apprenons qu'un ingénieur de

la firme Boeing est à Montréal. Plutôt que d'emmener nos étudiants en aéronautique à Montréal pour le rencontrer, nous lui demandons de se rendre aux studios de l'université de Québec à Montréal. De là, l'émission est acheminée par micro-ondes à Chicoutimi, puis à Sept-Iles par le satellite Anik-B. Et nos étudiants peuvent profiter ici même à Sept-Iles de son passage à Montréal et des informations qu'il aurait à nous livrer".

Et, d'une façon plus générale, si le cégep de Sept-Iles pouvait être doté d'un émetteur, de tels échanges d'informations ou de cours pourraient se faire, par exemple, avec les villes nordiques ou tout autre lieu de l'immense territoire que doit desservir le cégep de Sept-Iles.

Bien sûr, de reconnaître M. Carol Lavoie, c'est là tout le développement de la télévision comme nous le vivrons demain. Mais avant d'y arriver, il faut se livrer à des expériences comme celles que nous allons vivre avec quatre autres villes canadiennes.

A noter que cette expérience pilote, qui durera plusieurs mois, ne coûtera pas une seule "cenne noire" au cégep de Sept-Iles. Mais si le ministère fédéral des Communications n'avait pas accepté d'en défrayer les coûts, cette expérience aurait été impossible en raison de son prix, environ \$800 de l'heure pour relier Sept-Iles à Chicoutimi, Moncton, Sudbury et Saint-Boniface.



Le satellite Anik-B servira à la transmission d'émissions de télévision à caractère éducatif et d'échanges de cours.

Woolco

OFFRES VEDETTES DU SAMEDI

PRIX EN VIGUEUR LE SAMEDI 1^{er} MAI

ENGRAIS 7-7-7 Engrais 7-7-7 tout usage, Woolcrest, format de 15 kg. Prix courant Woolco: 4,99\$ ch. Prix spécial Woolco: 3,99\$ ch.	EPANDEUR D'ENGRAIS Epandeur d'engrais rotatif, à la volée. Prix courant Woolco: 39,95\$ ch. Prix spécial Woolco: 32,88\$ ch.
TRICYCLE "CHIPS" Tricycle "Chips" pour garçons de 2 à 6 ans. Prix courant Woolco: 32,98\$ ch. Prix spécial Woolco: 25,99\$ ch.	RABAIS DE 35% Rideaux dans un vaste choix de modèles et de couleurs.
RABAIS DE 35% Blousons de printemps pour enfants, jeunes filles et dames, dans un choix de modèles. 2 à 3X, 4 à 6X, 7 à 14 et dames.	
CHEMISES SPORT Chemises sport pour hommes, polyester et coton. Prix courant Woolco: 15,88\$ ch. Prix spécial Woolco: 12,99\$ ch.	JEANS POUR HOMMES Jeans pour hommes, 100% coton. Grandeurs 29 à 38. Prix courant Woolco: 12,88\$ Prix spécial Woolco: 10\$
COFFRET A MAQUILLAGE Coffret à maquillage de Rainée, à plusieurs compartiments. Prix spécial Woolco: 4,99\$ ch.	ENSEMBLE DE PRODUITS YARDLEY Ensemble de produits Yardley tel: vernis à ongles, fard à paupières. Prix spécial Woolco: 1,99\$ 2 pour
ESPADRILLES Espadrilles NIKE pour la famille. Pointures variées. Prix courant Woolco: 24,97\$ la paire Prix spécial Woolco: 16,88\$ la paire	RABAIS DE 50% Choix d'espadrilles pour la famille. Pointures variées. Prix courants Woolco: 6\$ à 20\$ Prix spéciaux Woolco: 3\$ à 10\$

Achetez Woolco...partez gagnant!

LES GALERIES STE-ANNE
 2960, boul. Ste-Anne, Giffard, Québec

LES GALERIES CHAGNON
 20 est. ch. Trans-Canada, Lévis, Québec

Leitz

DEMONSTRATION

d'équipement photographique professionnel et amateur
les 6 et 7 mai prochains de 10h à 21h

LEGARE & KEDL
 LTEE
 870, du Roi, Québec G1K 2Y2
 Tél.: 529-0621

Sears

AVIS A LA CLIENTELE

Veillez prendre note, que suite à la parution de notre annonce, en date du 26 avril, dans le journal Le Soleil, section A, page 10, TELECOULEUR TRANSISTORISE SEARS, on aurait dû lire "en solde pendant 6 jours seulement" et non 16 comme indiqué. Tel que stipulé dans la page, prix en vigueur jusqu'au 1er mai 1982, Rayon 57 - Radio, téléviseur, stéréo.

Dans notre annonce du 28 avril, "Sears... pour des roses", en page 18, section H, veuillez prendre note que l'article "C", PULVERISATEUR #31 005, "POTS EN FORME D'URNE #40 609 et #40 605, pour des raisons imprévisibles, ces marchandises ne sont pas disponibles. ENGRAIS A TOUT USAGE 7-7-7 #29 118, le prix aurait dû se lire 2,99 au lieu de 3,49. ENGRAIS 10-6-4, le prix devrait se lire 2,99 au lieu de 4,99. Rayon 71 - Jardin.

DU NOUVEAU!

Notre nouveau Compte de placement garanti:
 Aussi profitable et tellement plus pratique qu'un Certificat de placement garanti.

14 1/2%

jusqu'au 30 juin

Avec un solde minimum de 5,000 \$, vous obtenez chaque mois...
 • un intérêt composé
 • un renouvellement automatique
 • un relevé de compte

Profitez de notre nouveau Compte de placement garanti, il est si pratique. Pour de plus amples détails, passez à la succursale du Trust Royal la plus près de chez vous.

Royal Trust
 vous ouvre des portes

1120, chemin St-Louis, Sillery
 Centre d'achats Place Laurier, Ste-Foy
 1874 d'Estimauville, Québec

*Taux sous réserve de confirmation et révision mensuelle.
 Membre de la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec

Agent d'information et journaliste jouent presque le même rôle

par Michel CORBEIL
 du bureau du Soleil
 MATANE — Les journalistes auraient tout intérêt à constater que les agents d'information exercent comme eux un rôle permettant au citoyen l'accès à l'information.

Invité du Cercle de presse de Matane, Mme Andrée Gagné, agent d'information au bureau régional de Rimouski pour le ministère québécois de l'Energie et des Ressources, a signalé qu'il existait bien des points communs sur deux métiers.

"Ce qui semble être de l'antagonisme qui persiste entre les professionnels des communications et les agents d'information, est-il le fruit d'une trop grande ressemblance qui s'ignore? Le fruit d'une méconnaissance du rôle de chacun, s'est demandée Mme Gagné.

"Au niveau de la recherche et de la cueillette d'information, nous avons les mêmes contraintes: trouver une personne qui acceptera de livrer l'information; établir un climat de confiance; respecter les embargos; rédiger son "topo"; et subir parfois les foudres de son informateur."

Mme Gagné a laissé le métier d'agent d'information au ministère où elle a oeuvré à doter le bureau régional d'un service d'information structuré.

"Nous sommes un lien entre l'administration et les médias, a-t-elle indiqué en entrevue. Pour bien jouer son rôle, il faut convaincre les fonctionnaires. Il faut tout d'abord établir sa crédibilité sur le plan interne. Si on ne respecte pas les embargos, on ne peut plus travailler. C'est la même chose pour les journalistes."

Mme Gagné en a profité pour effectuer certaines mises au point vis-à-vis du métier qu'elle exerce. "Je ne partage pas l'opinion qu'on se fait de l'agent d'information: une personne dont l'essentiel de sa tâche consiste à donner des tapes dans le dos des gens

de la presse. "On se moque en outre souvent de l'agent d'information qui s'agit autour de son ministre. Il arrive également au journaliste de papillonner autour d'un ministre pour obtenir un "scoop".

"On croit, souvent à tort, que l'agent d'information a le don de maquiller la vraie vérité. On le considère comme le perroquet, le porte-parole de son organisme. Pourtant Dieu sait qu'il arrive au journaliste d'être sympathique à un organisme et de devenir, plus ou moins consciemment, son porte-parole.

"Le rôle de l'agent est de permettre aux journalistes et à la population d'avoir accès à l'information. Il ne décide pas. Il est le reflet de son organisme, pas son porte-parole. Il permet aux porte-parole de communiquer l'information.

"Le journaliste ne doit pas se laisser influencer par ses sympathies. Il devrait traiter tous les organismes et tous les sujets de façon honnête."

La collaboration devrait aller de soi, a-t-elle laissé entendre. "La communication interne développée par l'agent d'information favorise la communication externe. C'est une forme de collaboration indirecte."

Il en existe d'autres. "Il n'y a pas beaucoup de journalistes qui se paient le luxe d'une conférence de presse individualisée lorsqu'ils travaillent sur des dossiers complexes. Nous sommes disponibles.

"Pour le dossier de la tordeuse de bourgogne d'épinière, par exemple, peu de journalistes savent ce qui se passe ou veulent le savoir. On place des appels téléphoniques sur des cas ponctuels. Il y en a peu qui se font expliquer en long et en large le problème.

"Il y a évidemment le facteur temps. Par exemple, les journalistes de certains hebdomadaires doivent couvrir, absolument tout. Certaines entreprises de presse, a-t-elle conclu, auraient avantage à constater qu'un manque de disponibilité entraîne un manque de rigueur."

La clientèle scolaire continue de diminuer

RIMOUSKI — Des statistiques récemment compilées à la Direction régionale du ministère de l'Éducation révèlent que 48,147 élèves fréquentent les écoles primaires et secondaires du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine durant la présente année scolaire. 3,980 enfants sont au préscolaire, 22,604 au primaire et 21,563 au secondaire.

La diminution de la clientèle scolaire se vérifie donc cette année encore, alors qu'on retrouve dans les écoles de l'Est du Québec 1,730 élèves de moins qu'en 1980-1981. La baisse était cependant plus marquée l'an dernier par rapport à l'année précédente puisqu'elle représentait 4,2 pour 100 comparativement à 3,4 pour 100 cette année.

Cette chute de clientèle scolaire affecte davantage le niveau secondaire (1,592 élèves ou 6,9 pour 100)

que le niveau primaire (138 ou 0,5 pour 100). La tendance à une certaine stabilité de la clientèle qui s'annonçait pour le niveau primaire se confirme en 1981-1982, alors que le niveau secondaire poursuit la dégringolade entreprise depuis plusieurs années, quoiqu'avec un peu moins d'ampleur cette année.

On note également que la catégorie des élèves en difficulté d'adaptation et d'apprentissage est moins nombreuse, étant passée de 2,178 à 2,075 au primaire et de 1,978 à 1,820 au secondaire.

Les prévisions démographiques du ministère permettent de croire que les fortes diminutions connues au cours des récentes années cesseront prochainement. On prévoit en fait que la chute se poursuivra environ deux ans encore pour se stabiliser par la suite.

Équipement avionique, dans la région de Gaspé

QUEBEC — Le ministère des Transports procédera à l'installation à Gaspé d'un nouvel équipement avionique d'une valeur de \$1,150,700. L'annonce en a été faite par le député de Gaspé, M. Alexandre Cyr, qui a précisé qu'il s'agit d'un vor/dme, radiophare d'alignement omnidirectionnel vhf avec dispositif de mesure de distance, qui permettra de fournir une meilleure information de vol aux aéronefs évoluant dans l'espace aérien du Québec. L'équipement

au sol est utilisé de pair avec un équipement semblable se trouvant à bord de la plupart des aéronefs commerciaux, et dans une moindre mesure, à bord des aéronefs privés de la catégorie de l'aviation générale. Selon M. Cyr, la nouvelle installation non seulement profitera-t-elle à la région de Gaspé, mais améliorera aussi la navigation et la sécurité de tous les autres aéronefs survolant cette région.

en bref

Etudiants d'électrotechnique Fêtes de la famille

LEVIS — Le coordonnateur ainsi que les 16 professeurs du département d'électrotechnique au cégep de Lévis-Lauzon invitent la population à aller apprécier le savoir-faire de leurs 300 étudiants. Aujourd'hui de même que demain et dimanche, ces futurs technologues présentent et expliquent leurs travaux et montages réalisés en laboratoire. Ces étudiants veulent démontrer qu'ils ont appris à maîtriser la technologie de pointe, notamment en ce qui concerne les circuits intégrés, les capteurs, les contrôles numériques et analogiques, le micro-processeur, etc...

LEVIS — Des fêtes de l'amour et de la famille sont organisées dans plusieurs paroisses. A Christ-Roi, à Lévis, le comité de pastorale inaugurerait, dimanche, une série d'événements qui ne se termineront que le 9 mai. Le déjeuner communautaire au sous-sol de l'église aura lieu, de 8h à 13h30, le 2 mai. Mgr Vachon sera à Lévis, les 4 et 5 mai, pour confirmer une centaine d'enfants et rencontrer différents groupes. En fin de semaine prochaine, il y aura un rallye de l'amitié dans les rues de Lévis et des cérémonies pour rendre hommage aux couples mariés depuis 25 ans, samedi, ainsi qu'aux mamans, dimanche. A Saint-David, la grosse fête aura lieu le 2 mai, à la messe de 11h; 25 couples y célébreront leurs noces d'argent et de diamant.

MAI DES ARTS
SAINT-JEAN-CH-RYSOSTOME — La Société artistique et culturelle hétérière, à Saint-Jean-Chrysostome, inaugurerait, demain, son troisième festival annuel appelé "Mai des arts". Pendant tout ce mois seront présentés diverses expositions, des spectacles et autres activités à caractère socio-culturel. La grande soirée d'inauguration débutera à 20h30, demain, au centre civique; le chœur Tanista y donnera un concert de chansons québécoises et chamera en première la "Chanson du Mai" que Jacques Laflamme et Bernard Fiset viennent de composer.

Rallye
SAINT-JEAN-CH-RYSOSTOME — Le rallye Navex-Cooprix au profit du corps de tambours et de clairons "Les Dynamiques de Saint-Jean-Chrysostome" aura lieu dimanche prochain. L'inscription se fera à 11h et les départs commenceront à midi du Carrefour-Saint-Jean-Chrysostome. Plusieurs prix de présence seront tirés. Les Dynamiques donneront un spectacle à 11h30, au carrefour.

L'une des priorités du GEBCI

De nouveaux marchés pour les petites manufactures

par Paul-Henri DROUIN
 du bureau du Soleil
SAINT-JOSEPH — En 1982, le Groupement économique de Beauce-Centre Inc. (GEBCI) apportera une attention particulière au soutien des petites entreprises, dans leurs efforts de mise en marché.
 C'est ce qu'a déclaré au SOLEIL, M. Valère Morissette, commissaire industriel de GEBCI, au lendemain de l'assemblée générale annuelle de cet organisme régional tenue à Beauceville, sous la présidence de M. Réal Audet, de Saint-Joseph, et qui ne regroupait qu'une vingtaine de personnes.
 Se disant satisfait des résultats obtenus en 1981 avec des investissements se chiffrant à \$1,839,000 répartis sur 14 projets dans l'ensemble du territoire desservi par GEBCI, M. Morissette est d'opinion "qu'en cette période économique difficile ces investissements prouvent que plusieurs entrepreneurs demeurent très actifs et conservent le goût du risque, lequel est essentiel au développement d'une région".
 Dans son rapport annuel, le commissaire industriel Valère Morissette fait part "qu'un total de 7,900 travailleurs occupent un emploi sur le territoire de GEBCI et sur ce nombre

E,400 sont répartis dans les quelque 70 entreprises manufacturières recensées".
 Au niveau des projets, M. Morissette a annoncé qu'il pilotait présentement des dossiers d'expansion et de création d'entreprises pour des montants totalisant plus de \$900,000 dans les secteurs alimentaire, bois et chimique.
 Quoique le bois demeure un secteur cyclique avec tout ce que cela comporte d'insécurité, M. Valère Morissette a souligné l'importance de trouver de nouveaux produits afin d'être à l'abri de ce contexte.
Priorités
 Pour la présente année d'opération, les priorités de GEBCI à l'endroit des municipalités de son territoire et de ses membres sont:
 — Favoriser le développement de nos entreprises manufacturières;
 — planifier la croissance économique de la région en se fixant des objectifs précis en terme d'emplois à créer et à préserver, puis en terme d'investissements de nos entreprises;
 — faire la promotion de la région et de ses produits à tous les niveaux;
 — favoriser en collaboration avec les organismes socio-économiques du milieu, un climat d'affaires sain et

propice au développement d'entreprises existantes et à l'implantation de nouvelles entreprises;
 — suivre et assister les hommes d'affaires et industriels dans leurs recherches de nouveaux marchés et dans l'élaboration de leurs projets d'expansion;
 — établir un portrait des principales caractéristiques socio-économiques, par la publication de différents documents d'ordre statistiques;

— et s'assurer que les intérêts économiques de la région soient bien présentés et représentés à tous les paliers gouvernementaux.
 Actuellement, sept municipalités de la région de Beauce-Centre ont adhéré à GEBCI et le travail de recrutement se poursuit à l'endroit de cinq autres municipalités du territoire qui jusqu'ici n'ont pas compris l'importance d'adhérer à cet organisme régional, a déclaré M. Valère Morissette.



Les récipiendaires d'une plaque souvenir de l'ATPE. De gauche à droite, MM. Marc Lapierre, Emilien Soucy, président de l'ATPE et Pierre Mayrand.

Woolco
OFFRES VEDETTES DU SAMEDI
 PRIX EN VIGUEUR LE SAMEDI 1^{er} MAI

ENGRAIS 7-7-7 Engrais 7-7-7 tout usage, Woolco, format de 15 kg. Prix courant Woolco: 4,99\$ ch Prix spécial Woolco: 3,99\$ ch.	EPANDEUR D'ENGRAIS Epandeur d'engrais rotatif, à la volée. Prix courant Woolco: 39,95\$ ch Prix spécial Woolco: 32,88\$ ch.
TRICYCLE "CHIPS" Tricycle "Chips" pour garçons de 2 à 6 ans. Prix courant Woolco: 32,98\$ ch Prix spécial Woolco: 25,99\$ ch.	RABAIS DE 35% Rideaux dans un vaste choix de modèles et de couleurs.
RABAIS DE 35% Blousons de printemps pour enfants, jeunes filles et dames, dans un choix de modèles. 2 à 3X, 4 à 6X, 7 à 14 et dames.	
CHEMISES SPORT Chemises sport pour hommes, polyester et coton. Prix courant Woolco: 15,88\$ ch Prix spécial Woolco: 12,99\$ ch.	JEANS POUR HOMMES Jeans pour hommes, 100% coton. Grandeurs 29 à 38. Prix courant Woolco: 12,88\$ Prix spécial Woolco: 10\$
COFFRET A MAQUILLAGE Coffret à maquillage de Rainée, à plusieurs compartiments. Prix spécial Woolco: 4,99\$ ch.	ENSEMBLE DE PRODUITS YARDLEY Ensemble de produits Yardley tel: vernis à ongles, fard à paupières. Prix spécial Woolco: 2 pour 1,99\$
ESPADRILLES Espadrilles NIKE pour la famille. Pointures variées. Prix courant Woolco: 24,97\$ la paire Prix spécial Woolco: 16,88\$ la paire	RABAIS DE 50% Choix d'espadrilles pour la famille. Pointures variées. Prix courants Woolco: 6\$ à 20\$ Prix spéciaux Woolco: 3\$ à 10\$

Achetez Woolco...partez gagnant!

5401, boul. des Galeries Québec, Québec
 2960, boul. Ste-Anne Giffard, Québec
 20 est. ch. Trans-Canada Lévis, Québec
 Les Galeries Chagnon

Leite
DEMONSTRATION
 d'équipement photographique professionnel et amateur
les 6 et 7 mai prochains de 10h à 21h
LEGARE & KEDL
 LTEE
 870, du Roi, Québec G1K 2Y2
 Tél.: 529-0621

Sears
AVIS A LA CLIENTELE
 Veuillez prendre note, que suite à la parution de notre annonce, en date du 26 avril, dans le journal Le Soleil, section A, page 10, TELECOULEUR TRANSISTORISE SEARS, on aurait dû lire "en solde pendant 6 jours seulement" et non 16 comme indiqué. Tel que stipulé dans la page, prix en vigueur jusqu'au 1er mai 1982. Rayon 57 - Radio, téléviseur, stéréo.
 Dans notre annonce du 28 avril, "Sears... pour des roses", en page 18, section H, veuillez prendre note que l'article "C", PULVERISATEUR #31 005, "POTS EN FORME D'URNE #40 609 et #40 605, pour des raisons imprévisibles, ces marchandises ne sont pas disponibles. ENGRAIS A TOUT USAGE 7-7-7 #29 118, le prix aurait dû se lire 2,99 au lieu de 3,49. ENGRAIS 10-6-4, le prix devrait se lire 2,99 au lieu de 4,99. Rayon 71 - Jardin

DU NOUVEAU!
 Notre nouveau Compte de placement garanti: Aussi profitable et tellement plus pratique qu'un Certificat de placement garanti.

14 1/2% jusqu'au 30 juin

Avec un solde minimum de 5,000 \$, vous obtenez chaque mois...
 • un intérêt composé
 • un renouvellement automatique
 • un relevé de compte

Profitez de notre nouveau Compte de placement garanti, il est si pratique. Pour de plus amples détails, passez à la succursale du Trust Royal la plus près de chez vous.

Royal Trust
 vous ouvre des portes

1120, chemin St-Louis, Sillery
 Centre d'achats Place Laurier, Ste-Foy
 1874 d'Estimauville, Québec

*Taux sous réserve de confirmation et révision mensuelle.
 Membre de la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec

Aide à la gestion des bureaux pour les touristes

par Paul-Henri DROUIN
SAINTE-MARIE — Dès cette année, l'Association touristique du Pays de l'érable (ATPE) aura une politique d'assistance et de gestion aux kiosques d'information touristique sur toute l'étendue de son territoire, qui comprend les comtés de Beauce, Lotbinière, Lévis, Bellechasse-Dorchester et Montmagny-L'Islet.

trois intervenants touristiques qui se sont distingués dans le domaine du développement touristique et qui sont devenus pour toute la région du Pays de l'érable des exemples en raison de l'excellence démontrée à faire croire leur entreprise et à acquérir une réputation proverbiale tout en contribuant à revaloriser notre potentiel touristique régional, a souligné M. Soucy.

Aussi, l'ATPE précisera la responsabilité qui incombe à chacun de ces kiosques et défraiera le coût du salaire d'un préposé à l'accueil, pour que la municipalité et l'organisme responsable d'un kiosque soient membres de l'association.
 De telles décisions ont été prises par le conseil d'administration lors d'une réunion tenue cette semaine à Sainte-Marie-de-Beauce, sous la présidence de M. Emilien Soucy et qui regroupait une trentaine de personnes.
 On profita également de l'occasion pour souligner le mérite de

Il s'agit de MM. Renaud Cyr, de Montmagny, et Marc Lapierre, de Sainte-Marie-de-Beauce, qui ont été proclamés respectivement "Thôtelier de l'année au Québec" en 1980 et 1981, ainsi que Pierre Mayrand, directeur général de l'Écomusée de la Haute-Beauce, qui récemment a reçu le prix du mérite de l'Association canadienne des musées.
 Au terme de la réunion, M. Emilien Soucy fit savoir que "l'ATPE continuera dans l'avenir à rendre hommage à d'autres intervenants pour l'excellence de leur action dans le domaine touristique".

Ottawa crée 192 emplois d'été pour étudiants

THETFORD-MINES — Cent-dix et 82 emplois pour étudiants vont être créés respectivement dans les circonscriptions de Lotbinière et de Frontenac, dans le cadre du programme Été-Canada 82.

Saint-Albert, Saint-Flavien, Saint-Rosaire, Daveluyville, Sainte-Eulalie, Saint-Sylvestre, Aston-Jonction, Sainte-Sophie-de-Lévrard, Sainte-Cécile, Fortierville, Manseau, Sainte-Françoise, Lemieux et Sainte-Marie-de-Blandford.

Le gouvernement fédéral a accepté 37 projets totalisant des retombées économiques de \$183,037, dans Lotbinière. Dans Frontenac, la réalisation de 26 projets entraînera des dépenses de \$142,951.
 Dans Lotbinière, Victoriaville prend une bonne part du gâteau avec 11 projets: promotion et information sur les régions touristiques, \$9,948; réalisation de films dans l'industrie du meuble, \$6,584; sécurité dans les loisirs, \$5,706; loisirs pour personnes handicapées, \$5,706; activités physiques pour personnes âgées, \$5,706; loisirs pour personnes âgées et handicapées, \$5,706; école de musique pour les Troubadours, \$5,265; consolidation de l'organisation du bénévolat, \$5,072; information sur l'environnement dans les parcs, \$4,926; information sur la récupération, \$4,680; activités sportives pour les personnes handicapées, \$4,095.
 Saint-Apollinaire: équitation pour personnes handicapées, \$5,265.
 Princeville: promotion et aménagement, \$7,020.
 Région de Fortierville: information aux personnes handicapées, \$4,680.
 Warwick: initiation aux sciences naturelles, \$4,926; loisirs pour personnes âgées, \$4,680.
 Arthabaska: kiosque d'informations touristiques, \$4,680; théâtre d'été au Musée Laurier, \$11,700.
 Parisville: aménagement, soutien, animation des jeux régionaux, \$3,120.
 Saint-Pierre-les-Becquets: Festival de la tomate, \$3,510.
 Deschambault: soutien aux jeux régionaux et initiation à l'artisanat, \$3,510.
 Lotbinière: promotion et animation sportives, \$3,510.
 Saint-Norbert: animation culturelle, \$3,120.
 Sainte-Croix: le soccer, \$5,316.
 Laurier-Station: recherche sur les besoins des 18-25 ans, \$3,900.
 Les autres projets favorisent l'animation-loisirs à Saint-Louis-de-Blandford, Dosquet, Saint-Edouard,

Frontenac
 Dans la circonscription de Frontenac, les projets seront réalisés dans les municipalités suivantes:
 Thetford-Mines: cartable géographique d'urgence Frontenac, \$7,430; loisirs Jeunesse-Optimiste, \$9,360; initiation aux sports Kiwanis, \$10,400; Campaide Jeunesse Richelieu, \$8,680.
 Plessisville: établissement d'un circuit patrimonial, \$6,974; loisirs écologiques et sociaux pour personnes handicapées mentalement, \$9,750; créations-jeunesse par le CLSC, \$10,240; planification et aménagement des secteurs commerciaux (phase II), \$10,240.
 Sainte-Agathe: jeunesse au travail, \$3,120.
 Notre-Dame-de-Lourdes: comité des loisirs, \$3,120.
 Black-Lake: club Optimiste, \$6,340.
 Pontbriand: loisirs communautaires, \$3,120.
 Coleraine: terrain de jeux, \$4,438.
 Courcelles: animation sports-loisirs, \$3,120.
 La Guadeloupe: comité culturel, \$3,510.
 Saint-Pierre-Baptiste: jeunesse au travail, \$3,120.
 Sainte-Sophie: conservation pour l'environnement, \$3,120.
 Leeds: loisirs et embellissement par les Lions, \$3,120.
 Inverness: club récréatif, \$3,120.
 Robertsonville: loisirs et embellissement, \$4,438.
 Sainte-Clothilde: jeunesse prudence, \$3,120.
 Saint-Sylvestre: "Administrons nos loisirs", \$3,120.
 Saint-Méthode: D'âge en âge, \$4,438.
 Sacré-Coeur-de-Marie: embellissement et aires de repos, \$3,120.
 Saint-Ferdinand d'Halifax: club Optimiste, \$5,072.
 East-Broughton: loisirs, \$7,321.

en bref

Etudiants d'électrotechnique

LEVIS — Le coordonnateur ainsi que les 16 professeurs du département d'électrotechnique au cégep de Lévis-Lauzon invitent la population à aller apprécier le savoir-faire de leurs 300 étudiants. Aujourd'hui de même que demain et dimanche, ces futurs techniciens présentent et expliquent leurs travaux et montages réalisés en laboratoire. Ces étudiants veulent démontrer qu'ils ont appris à maîtriser la technologie de pointe, notamment en ce qui concerne les circuits intégrés, les capteurs, les contrôles numériques et analogiques, le micro-processeur, etc...

Mai des arts

SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME — La Société artistique et culturelle héritière, à Saint-Jean-Chrysostome, inaugurerait, demain, son troisième festival annuel appelé "Mai des arts". Pendant tout ce mois seront présentés diverses expositions, des spectacles et autres activités à caractère socio-culturel. La grande soirée d'inauguration débutera à 20h30, demain, au centre civique; le chœur Tanista y donnera un concert de chansons québécoises et chantera en première la "Chanson du Mai" que Jacques Laflamme et Bernard Fiset viennent de composer.

Fêtes de la famille

LEVIS — Des fêtes de l'amour et de la famille sont organisées dans plusieurs paroisses. A Christ-Roi, à Lévis, le comité de pastorale inaugurerait, dimanche, une série d'événements qui ne se termineront que le 9 mai. Le déjeuner communautaire au sous-sol de l'église aura lieu, de 8h à 13h30, le 2 mai. Mgr Vachon sera à Lévis, les 4 et 5 mai, pour confirmer une centaine d'enfants et rencontrer différents groupes. En fin de semaine prochaine, il y aura un rallye de l'amitié dans les rues de Lévis et des cérémonies pour rendre hommage aux couples mariés depuis 25 ans, samedi, ainsi qu'aux mamans, dimanche. A Saint-David, la grosse fête aura lieu le 2 mai, à la messe de 11h; 25 couples y célébreront leurs noces d'argent et de diamant.

Rallye

SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME — Le rallye Navex-Cooprix au profit du corps de tambours et de clairons "Les Dynamiques" de Saint-Jean-Chrysostome aura lieu dimanche prochain. L'inscription se fera à 11h et les départs commenceront à midi du Carrefour-Saint-Jean-Chrysostome. Plusieurs prix de présence seront tirés. Les Dynamiques donneront un spectacle à 11h30, au carrefour.

L'une des priorités du GEBCI

De nouveaux marchés pour les petites manufactures

par Paul-Henri DROUIN

du bureau du Soleil
SAINT-JOSEPH — En 1982, le Groupement économique de Beauce-Centre Inc. (GEBCI) apportera une attention particulière au soutien des petites entreprises, dans leurs efforts de mise en marché.

C'est ce qu'a déclaré au SOLEIL, M. Valère Morissette, commissaire industriel de GEBCI, au lendemain de l'assemblée générale annuelle de cet organisme régional tenue à Beauceville, sous la présidence de M. Réal Audet, de Saint-Joseph, et qui ne regroupait qu'une vingtaine de personnes.

Se disant satisfait des résultats obtenus en 1981 avec des investissements se chiffrant à \$1,839,000 répartis sur 14 projets dans l'ensemble du territoire desservi par GEBCI, M. Morissette est d'opinion "qu'en cette période économique difficile ces investissements prouvent que plusieurs entrepreneurs demeurent très actifs et conservent le goût du risque, lequel est essentiel au développement d'une région".

Dans son rapport annuel, le commissaire industriel Valère Morissette fait part "qu'un total de 7,900 travailleurs occupent un emploi sur le territoire de GEBCI et sur ce nombre

E.400 sont répartis dans les quelque 70 entreprises manufacturières recensées".

Au niveau des projets, M. Morissette a annoncé qu'il pilotait présentement des dossiers d'expansion et de création d'entreprises pour des montants totalisant plus de \$900,000 dans les secteurs alimentaire, bois et chimique.

Quoique le bois demeure un secteur cyclique avec tout ce que cela comporte d'insécurité, M. Valère Morissette a souligné l'importance de trouver de nouveaux produits afin d'être à l'abri de ce contexte.

Priorités

Pour la présente année d'opération, les priorités de GEBCI à l'endroit des municipalités de son territoire et de ses membres sont:

- Favoriser le développement de nos entreprises manufacturières;
- planifier la croissance économique de la région en se fixant des objectifs précis en terme d'emplois à créer et à préserver, puis en terme d'investissements de nos entreprises;
- faire la promotion de la région et de ses produits à tous les niveaux;
- favoriser en collaboration avec les organismes socio-économiques du milieu, un climat d'affaires sain et

propice au développement d'entreprises existantes et à l'implantation de nouvelles entreprises;

— suivre et assister les hommes d'affaires et industriels dans leurs recherches de nouveaux marchés et dans l'élaboration de leurs projets d'expansion;

— établir un portrait des principales caractéristiques socio-économiques, par la publication de différents documents d'ordre statistiques;

— et s'assurer que les intérêts économiques de la région soient bien présentés et représentés à tous les paliers gouvernementaux.

Actuellement, sept municipalités de la région de Beauce-Centre ont adhéré à GEBCI et le travail de recrutement se poursuit à l'endroit de cinq autres municipalités du territoire qui jusqu'ici n'ont pas compris l'importance d'adhérer à cet organisme régional, a déclaré M. Valère Morissette.



Les récipiendaires d'une plaque souvenir de l'ATPE. De gauche à droite, MM. Marc Lapierre, Emilien Soucy, président de l'ATPE et Pierre Mayrand.

Aide à la gestion des bureaux pour les touristes

par Paul-Henri DROUIN

SAINTE-MARIE — Dès cette année, l'Association touristique du Pays de l'érablé (ATPE) aura une politique d'assistance et de gestion aux kiosques d'information touristique sur toute l'étendue de son territoire, qui comprend les comtés de Beauce, Lotbinière, Lévis, Bellechasse-Dorchester et Montmagny-L'Islet.

Aussi, l'ATPE précisera la responsabilité qui incombe à chacun de ces kiosques et défraiera le coût du salaire d'un préposé à l'accueil, pour que la municipalité et l'organisme responsable d'un kiosque soient membres de l'association.

De telles décisions ont été prises par le conseil d'administration lors d'une réunion tenue cette semaine à Sainte-Marie-de-Beauce, sous la présidence de M. Emilien Soucy et qui regroupait une trentaine de personnes.

On profita également de l'occasion pour souligner le mérite de

trois intervenants touristiques qui se sont distingués dans le domaine du développement touristique et qui sont devenus pour toute la région du Pays de l'érablé des exemples en raison de l'excellence démontrée à faire croître leur entreprise et à acquérir une réputation proverbiale tout en contribuant à revaloriser notre potentiel touristique régional, a souligné M. Soucy.

Il s'agit de MM. Renaud Cyr, de Montmagny, et Marc Lapierre, de Sainte-Georges-de-Beauce, qui ont été proclamés respectivement "l'hôtelier de l'année au Québec" en 1980 et 1981, ainsi que Pierre Mayrand, directeur général de l'Ecomusée de la Haute-Beauce, qui récemment a reçu le prix de mérite de l'Association canadienne des musées.

Au terme de la réunion, M. Emilien Soucy fit savoir que "l'ATPE continuera dans l'avenir à rendre hommage à d'autres intervenants pour l'excellence de leur action dans le domaine touristique".

Ottawa crée 192 emplois d'été pour étudiants

THETFORD-MINES — Cent-dix et 82 emplois pour étudiants vont être créés respectivement dans les circonscriptions de Lotbinière et de Frontenac, dans le cadre du programme Été-Canada 82.

Le gouvernement fédéral a accepté 27 projets totalisant des retombées économiques de \$183,037, dans Lotbinière. Dans Frontenac, la réalisation de 26 projets entraînera des dépenses de \$142,951.

Dans Lotbinière, Victoriaville prend une bonne part du gâteau avec 11 projets: promotion et information sur les régions touristiques, \$9,948; réalisation de films dans l'industrie du meuble, \$6,584; sécurité dans les loisirs, \$5,706; loisirs pour personnes handicapées, \$5,706; activités physiques pour personnes âgées, \$5,706; loisirs pour personnes âgées et handicapées, \$5,706; école de musique pour les Troubadours, \$5,265; consolidation de l'organisation du bénévolat, \$5,072; information sur l'environnement dans les parcs, \$4,926; information sur la récupération, \$4,680; activités sportives pour les personnes handicapées, \$4,095.

Saint-Apollinaire: équitation pour personnes handicapées, \$5,265.

Princeville: promotion et aménagement, \$7,020.

Région de Fortierville: information aux personnes handicapées, \$4,680.

Warwick: initiation aux sciences naturelles, \$4,926; loisirs pour personnes âgées, \$4,680.

Arthabaska: kiosque d'informations touristiques, \$4,680; théâtre d'été au Musée Laurier, \$11,700.

Parisville: aménagement, soutien, animation des jeux régionaux, \$3,120.

Saint-Pierre-les-Becquets: Festival de la tomate, \$3,510.

Deschailons: soutien aux jeux régionaux et initiation à l'artisanat, \$3,510.

Lotbinière: promotion et animation sportives, \$3,510.

Saint-Norbert: animation culturelle, \$3,120.

Sainte-Croix: le soccer, \$5,316.

Laurier-Station: recherche sur les besoins des 18-25 ans, \$3,900.

Les autres projets favorisent l'animation-loisirs à Saint-Louis-de-Blandford, Dosquet, Saint-Edouard,

Saint-Albert, Saint-Flavien, Saint-Rosaire, Daveluyville, Sainte-Eulalie, Saint-Sylvere, Aston-Jonction, Sainte-Sophie-de-Lévrard, Sainte-Cécile, Fortierville, Manseau, Sainte-Françoise, Lemieux et Sainte-Marie-de-Blandford.

Frontenac

Dans la circonscription de Frontenac, les projets seront réalisés dans les municipalités suivantes:

Thetford-Mines: cartable géographique d'urgence Frontenac, \$7,430; loisirs Jeunesse-Optimiste, \$9,360; initiation aux sports Kiwanis, \$10,400; Campaide Jeunesse Richelieu, \$8,680.

Plessisville: établissement d'un circuit patrimonial, \$6,974; loisirs écologiques et sociaux pour personnes handicapées mentalement, \$9,750; créations-jeunesse par le CLSC, \$10,240; planification et aménagement des secteurs commerciaux (phase II), \$10,240.

Sainte-Agathe: jeunesse au travail, \$3,120.

Notre-Dame-de-Lourdes: comité des loisirs, \$3,120.

Black-Lake: club Optimiste, \$6,340.

Pontbriand: loisirs communautaires, \$3,120.

Coleraine: terrain de jeux, \$4,438.

Courcelles: animation sports-loisirs, \$3,120.

La Guadeloupe: comité culturel, \$3,510.

Saint-Pierre-Baptiste: jeunesse au travail, \$3,120.

Sainte-Sophie: conservation pour l'environnement, \$3,120.

Leeds: loisirs et embellissement par les Lions, \$3,120.

Inverness: club récréatif, \$3,120.

Robertsonville: loisirs et embellissement, \$4,438.

Sainte-Clothilde: jeunesse prudence, \$3,120.

Saint-Sylvestre: "Administrons nos loisirs", \$3,120.

Saint-Méthode: D'âge en âge, \$4,438.

Sacré-Coeur-de-Marie: embellissement et aires de repos, \$3,120.

Saint-Ferdinand d'Haifax: club Optimiste, \$5,072.

East-Broughton: loisirs, \$7,321.

Woolco

OFFRES VEDETTES DU SAMEDI

PRIX EN VIGUEUR LE SAMEDI 1^{er} MAI

ENGRAIS 7-7-7

Engrais 7-7-7 tout usage, Woolco, format de 15 kg.

Prix courant Woolco: 4,99\$ ch.
Prix spécial Woolco: 3,99\$ ch.

TRICYCLE "CHIPS"

Tricycle "Chips" pour garçons de 2 à 6 ans.

Prix courant Woolco: 32,98\$ ch.
Prix spécial Woolco: 25,99\$ ch.

EPANDEUR D'ENGRAIS

Epandeur d'engrais rotatif, à la volée.

Prix courant Woolco: 39,95\$ ch.
Prix spécial Woolco: 32,88\$ ch.

RABAIS DE 35%

Rideaux dans un vaste choix de modèles et de couleurs.

RABAIS DE 35%

Blousons de printemps pour enfants, jeunes filles et dames, dans un choix de modèles. 2 à 3X, 4 à 6X, 7 à 14 et dames.

CHEMISES SPORT

Chemises sport pour hommes, polyester et coton.

Prix courant Woolco: 15,88\$ ch.
Prix spécial Woolco: 12,99\$ ch.

JEANS POUR HOMMES

Jeans pour hommes, 100% coton.

Grandeurs 29 à 38.
Prix courant Woolco: 12,88\$
Prix spécial Woolco: 10\$

COFFRET A MAQUILLAGE

Coffret à maquillage de Rainée, à plusieurs compartiments.

Prix spécial Woolco: 4,99\$ ch.

ENSEMBLE DE PRODUITS YARDLEY

Ensemble de produits Yardley tel: vernis à ongles, fard à paupières.

Prix spécial Woolco: 1,99\$ 2 pour

ESPADRILLES

Espadrilles NIKE pour la famille. Pointures variées.

Prix courant Woolco: 24,97\$ la paire
Prix spécial Woolco: 16,88\$ la paire

RABAIS DE 50%

Choix d'espadrilles pour la famille. Pointures variées.

Prix courants Woolco: 6\$ à 20\$
Prix spéciaux Woolco: 3\$ à 10\$

Achetez Woolco...partez gagnant!

- 3401, boul. des Galeries Québec, Québec
- 2960, boul. Ste-Anne Giffers, Québec
- 20 est. ch. Trans-Canada Lévis, Québec
- 20 est. ch. Trans-Canada Lévis, Québec
- 1874 d'Estimauville, Québec
- Les Galeries Clavignon

Leitz

DEMONSTRATION

d'équipement photographique professionnel et amateur

les 6 et 7 mai prochains de 10h à 21h

LEGARE & KEDL

LTEE

870, du Roi, Québec G1K 2Y2

Tél.: 529-0621

Sears

AVIS A LA CLIENTELE

Veillez prendre note, que suite à la parution de notre annonce, en date du 26 avril, dans le journal Le Soleil, section A, page 10, TELECOULEUR TRANSISTORISE SEARS, on aurait dû lire "en solde pendant 6 jours seulement" et non 16 comme indiqué. Tel que stipulé dans la page, prix en vigueur jusqu'au 1er mai 1982. Rayon 57 - Radio, téléviseur, stéréo.

Dans notre annonce du 28 avril, "Sears... pour des roses", en page 18, section H, veuillez prendre note que l'article "C", PULVERISATEUR #31 005, "POTS EN FORME D'URNE" #40 609 et #40 605, pour des raisons imprévisibles, ces marchandises ne sont pas disponibles. ENGRAIS A TOUT USAGE 7-7-7 #29 118, le prix aurait dû se lire 2,99 au lieu de 3,49. ENGRAIS 10-6-4, le prix devrait se lire 2,99 au lieu de 4,99. Rayon 71 - Jardin.

DU NOUVEAU!

Notre nouveau Compte de placement garanti: Aussi profitable et tellement plus pratique qu'un Certificat de placement garanti.

14 1/2%

jusqu'au 30 juin

Avec un solde minimum de 5,000 \$, vous obtenez chaque mois...

- un intérêt composé
- un renouvellement automatique
- un relevé de compte

Profitez de notre nouveau Compte de placement garanti, il est si pratique. Pour de plus amples détails, passez à la succursale du Trust Royal la plus près de chez vous.

Royal Trust vous ouvre des portes

1120, chemin St-Louis, Sillery
Centre d'achats Place Laurier, Ste-Foy
1874 d'Estimauville, Québec

*Taux sous réserve de confirmation et révision mensuelle. Membre de la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec.



Trois concours

cahier B

Une polyvalente offrira une "option hockey"

page C-3

Au Trident, une Piaf émouvante

page C-8

LE SOLEIL

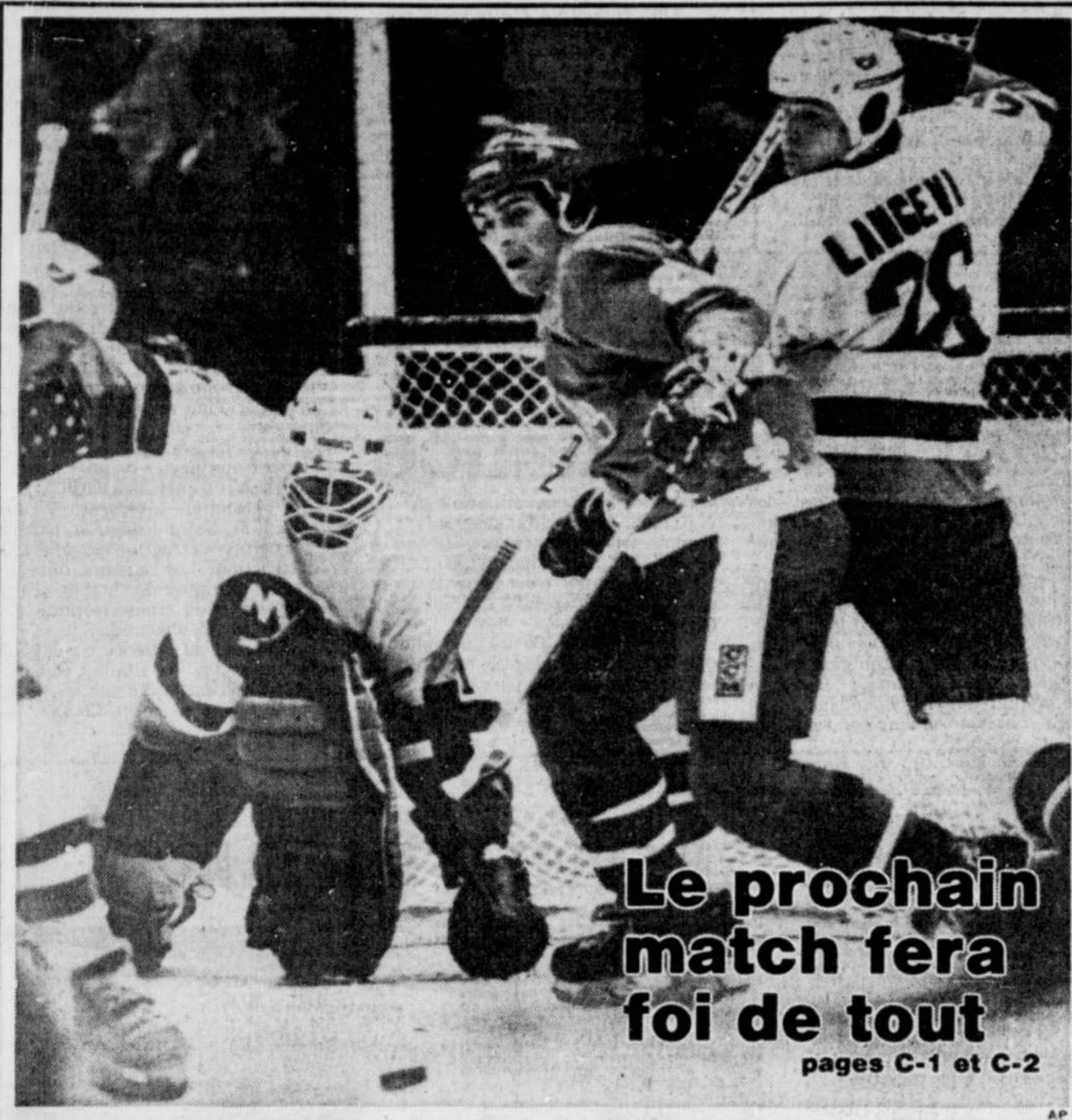


Garneau
47, rue Buade
Les meilleures recettes
de Pol Martin
Prix rég.: 34,95
Spécial: 25,99

86e année, no 104
58 pages 4 cahiers

QUÉBEC, VENDREDI 30 AVRIL 1982

• Livraison à domicile (6 jours) \$2.00
Iles de la Madeleine-Gaspé-Percé-Abitibi 50c Québec 30c



Le prochain match fera foi de tout

pages C-1 et C-2

Malouines

Britanniques et Argentins prêts à tirer

(D'après NYTNS, UPI, AFP, Reuter et AP) — Les ultimatums sont terminés.

Depuis sept heures ce matin (11h GMT), l'Argentine, tout aussi bien que l'Angleterre, peut couler un navire de guerre ou un avion militaire dans un rayon de 200 milles marins des îles Malouines, des îles de la Géorgie du Sud, des îles Sandwich ou encore des côtes de l'Argentine.

Depuis hier même, tout avion anglais volant dans cette zone ou tout bateau anglais naviguant dans ce secteur peut être abattu, à vue, par les forces argentines. Elles ont reçu l'ordre, selon un officier argentin, de tirer d'abord, de poser les questions après.

Pour la Grande-Bretagne, le blocus aérien et naval ne commençait qu'à sept heures ce matin.

En Argentine, c'est la mobilisation totale: les troupes sont sur le pied de guerre, les communications téléphoniques et postales sont surveillées ou interdites selon le cas, les nouvelles sont censurées et les gens

ont perdu le sourire qu'ils affichaient au lendemain de la prise de l'archipel, le 2 avril.

En Angleterre, la population se range toujours derrière la "dame de fer", la première ministre, Mme Margaret Thatcher. Les journaux titrent fort: "C'est l'heure" proclame le "Daily Express" en publiant ce matin en première page une photo de "Big Ben" affichant midi, l'heure à laquelle correspond en Angleterre le moment limite fixé par Mme Thatcher pour l'entrée en force du blocus aérien et naval.

A Washington, où le secrétaire d'Etat américain, le général Alexander Haig, avait tenté une ultime négociation, c'est la consternation. "Il ne reste désormais qu'une très petite place pour l'optimisme", affirmait hier le porte-parole de la Maison-Blanche.

Reagan du côté de Thatcher

On disait même la nuit dernière que les Etats-Unis, déçus par les ré-

sultats de leur tentative de médiation, préparait une déclaration qui mettrait le gouvernement du président Reagan du côté de la Grande-Bretagne.

La rédaction de ce texte, selon les informateurs, aurait été commencée après que l'ambassadeur d'Argentine eut apporté au département d'Etat la réponse du général Leopoldo Galtieri aux dernières propositions américaines.

Il est possible, affirme-t-on dans les mêmes milieux, que ce texte ne soit pas publié et serve seulement de moyen de pression sur les Argentins.

Le gouvernement américain, dont les liens avec l'Angleterre et l'Argentine sont de première importance, reste cependant en "contact étroit" avec les deux parties au conflit. Le secrétaire d'Etat "demeure prêt à se rendre à Buenos Aires ou à Londres si cela peut faciliter une solution pacifique" de la crise, a affirmé le porte-

Voir A-2, MALOUBINES

Demain dans LE SOLEIL

Ils sont près de 300,000 à travers le Québec.

UN ÉTÉ SANS "JOB"?



bec. Etudiants, collégiens, jeunes hommes et jeunes femmes âgés de 15 à 24 ans qui, à l'approche de l'été, se mettent en quête d'un emploi estival qui leur permette de s'assumer financièrement, à la rentrée de septembre. Dans cette période de profonde récession économique, quelles sont leurs chances de se dénicher un emploi rémunérateur, quels programmes les gouvernements proposent-ils aux entreprises pour stimuler l'emploi étudiant, comment l'Etat joue-t-il son rôle de principal employeur, dans la grande région de la capitale? Voilà autant de questions auxquelles répond, au cours des prochains jours, toute une équipe de journalistes du SOLEIL. Et ce, sous le thème Un été sans "job", un thème qui permettra de faire le point sur le placement étudiant à Québec, dans l'Est et ailleurs en province. A lire dans LE SOLEIL, à compter de demain.

sommaire

- Annonces classées D-3 à D-14
- Arts et spectacles C-7 à C-10
- Bridge D-5
- Carrières et professions C-4
- Décès D-15
- Economie-finances B-2 à B-4
- Editorial A-4
- Feuilleton C-7
- Horoscope D-6
- Information régionale A-7 à A-9
- Loterie A-2
- Monde D-1 et D-2
- Mot mystère D-3
- Mots croisés D-4
- Où aller à Québec C-10
- Page des lecteurs A-6
- Page documentaire A-5
- Patron D-5
- Sport C-1 à C-6
- Télévision C-7

météo

Ensoleillé avec passages nuageux à Québec aujourd'hui, nuageux dans l'Est; maximum de 4 à 14. Demain, beau à Québec, nuageux dans l'Est.

détails, page D-3

Union des municipalités

Dufour prend la succession d'O'Bready

par Pierre-Paul NOREAU
envoyé spécial du Soleil
MONTREAL — Le maire de Jonquières, M. Francis Dufour, a été choisi par les membres du conseil d'administration de l'Union des municipalités du Québec, pour succéder à M. Jacques O'Bready, maire de Sherbrooke, à la présidence de cet organisme.

Présenté à la presse comme le seul candidat en lice à cette fonction, sa première tâche a été d'enrayer des rumeurs voulant que la ville de Montréal ait exercé de fortes pressions pour porter l'un de ses représentants à la tête de l'organisme. Aucun démenti formel n'a été entendu.

M. Dufour a toutefois admis que certains postes avaient effectivement été contestés, entre autres à la vice-présidence. Les maires Jean Pelletier (Québec), Honorius Charbonneau (Mont Saint-Hilaire) et Jean Corbeil (Anjou) sont les nouveaux vice-présidents. Outre M. Pelletier, le seul

autre représentant de la région de Québec sur le bureau de direction est le maire de l'Ancienne-Lorette, M. Marcel Pageau.

Pour ce qui est de Montréal, si des intentions de réquisitionner la tribune de l'UMQ ont effectivement existé, comme le prétend le maire de Granby, M. Paul Trépanier, elles n'ont tout simplement pas abouti. M. Pierre Lorange du comité exécutif de Montréal, a plutôt été "rétrogradé" du poste de vice-président à celui de directeur, à la faveur d'un des opposants irréductibles de la métropole dans la bataille de la réforme de la Communauté urbaine de Montréal, soit le maire d'Anjou, M. Corbeil.

DOSSIERS...

Le nouveau porte-parole de l'UMQ fera de la réunion des forces du

Voir A-2, DUFOUR
autres textes, page A-3

Selon la Fédération des cégeps

La réouverture des conventions ne suffira pas

par Lise LACHANCE
du bureau du Soleil
MONTREAL — La Fédération des cégeps du Québec, qui fait face à une réduction de budget de \$14 millions pour la prochaine année scolaire (ce qui porte à \$34 millions en deux ans le poids des coupures imposées par l'Etat), affirme que le gel des salaires ne constitue qu'une "solution très très partielle". Elle réclame plutôt la réouverture globale des conventions collectives et l'acceptation, par les syndicats, de restrictions volontaires atteignant près de \$17 millions pour le prochain exercice financier.

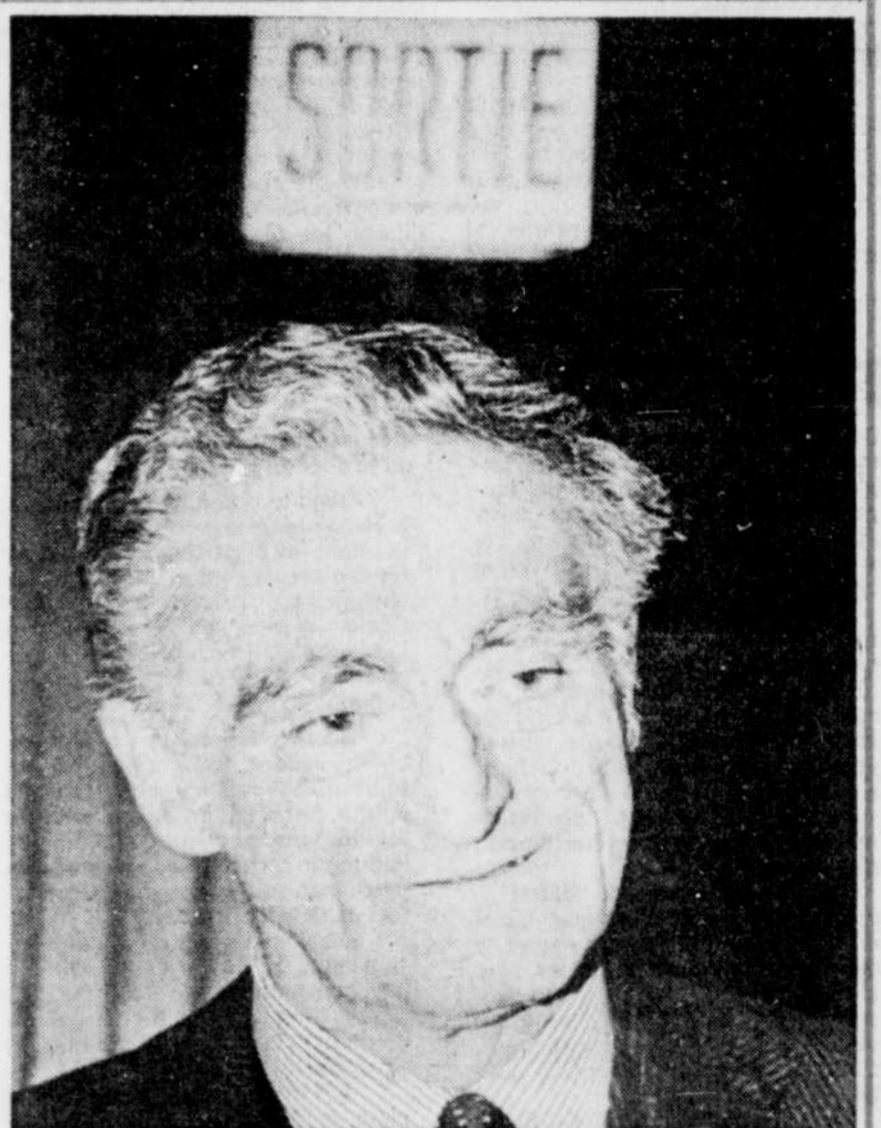
"Couper le luxe"

"La simple coupure de salaires ne résoud rien. Elle ne fait que reculer l'échéance de six à douze mois. Il faut

couper dans le normatif, trancher dans le "surplus" et le "luxe" garantis dans la convention actuelle", a déclaré hier le président de la fédération, M. Jean-Noël Tremblay, également directeur général du cégep de Sainte-Foy, au cours d'une conférence de presse à laquelle participaient aussi M. Robert Sylvestre, directeur général du cégep du Vieux-Montréal et membre du conseil d'administration de la fédération, Mme Louise Chené, directrice du secteur Développement et communication, M. Gilles Charest, directeur du Développement informatique des systèmes des collèges (DISC) et M. Yvon Saint-Jules, directeur des services administratifs au Vieux-Montréal.

Les cégeps, qui déplorent vivement de n'avoir pas été consultés

Voir A-2, CÉGEPS



PC
Claude Ryan a refusé de commenter une nouvelle fois les rumeurs sur son départ possible comme chef libéral, hier, quand un photographe a réussi à croquer cette image sur le vif.

Manifeste du PLQ

Une révolution tranquille pour les années 1980

par Maurice GIRARD

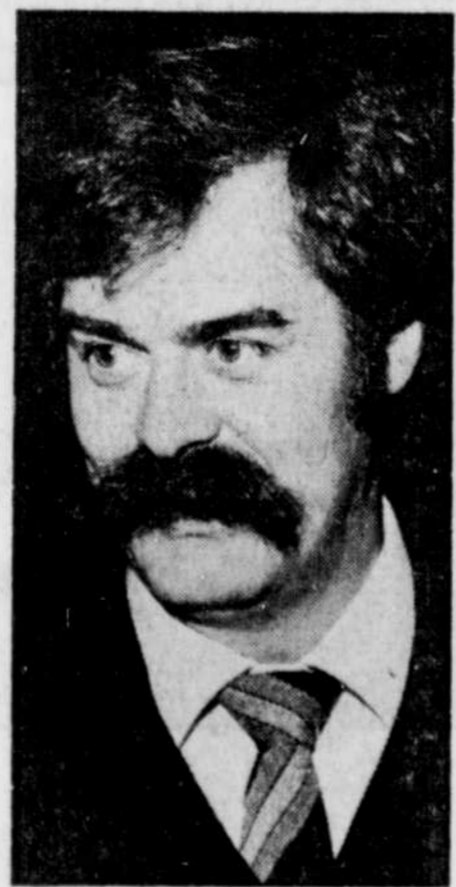
MONTREAL (PC) — Le Parti libéral du Québec proposera aux électeurs, lors des prochaines élections générales, de revivre sous sa gouverne une deuxième révolution tranquille, revue et corrigée au goût des années 1980.

"Faisons, une fois de plus, comme au début des années 60, le grand ménage", propose le projet de manifeste "Prendre les devants" que vient de rendre public la Commission politique du Parti libéral du Québec, dirigé par l'ex-sous-ministre de la Justice René Dussault.

Déjà l'objet de certaines fuites dans la presse, ce document de 70 pages, qui s'inscrit dans la ligne des livres beige et rouge, se veut une sorte d'orientation globale de la société québécoise qui lui permettrait de sortir de la "grande noirceur" dans laquelle elle risque de s'enliser si le PQ n'est pas défait aux prochaines élections, peut-on lire dans le résumé du manifeste.

Tout en proposant de nouvelles orientations qui impliqueraient, dans leur mise en oeuvre, des changements importants pour le Québec, le projet

Voir A-2, PLQ



Le président de la Fédération des cégeps, M. Jean-Noël Tremblay, est aussi le directeur général du cégep de Sainte-Foy.

MALOUINES

parole du département d'Etat, M. Dean Fisher.

Sur le plan diplomatique, la médiation de M. Haig a apparemment échoué: l'Angleterre, réaffirmant hier qu'elle allait utiliser la force, si nécessaire, pour déloger les Argentins de l'archipel, a fait savoir qu'elle ne répondrait pas au "plan de paix" de M. Haig tant que l'Argentine n'aura pas formulé sa réponse. Et la réponse de l'Argentine, bien qu'elle n'ait pas été divulguée officiellement, serait qu'elle rejette les idées avancées par le chef de la diplomatie américaine.

Le gouvernement de Londres demeure inflexible pendant tout ce temps: "Nous devons continuer à faire pression sur les Argentins aussi longtemps qu'ils refusent d'appliquer la résolution 502 du Conseil de sécurité" de l'ONU, a déclaré Mme Thatcher. "C'est l'invasion par l'Argentine qui a ouvert cette crise et c'est son retrait qui doit y mettre fin".

L'attention se porte donc dans la région des Malouines où, sous une température glaciale, en ce début de l'hiver polaire, 10 000 soldats argentins attendent la flotte navale britannique.

Selon des informations qui circulent depuis plusieurs jours, une centaine de soldats d'élite de la marine britannique se trouveraient déjà sur les Malouines pour repérer le terrain en vue d'un débarquement.

Le gouverneur argentin des îles,

(Suite de la première page)

le général Mario Benjamin Menendez, a lui-même reconnu que cette présence était possible car, dit-il, les îles sont très vastes et comptent de nombreux criques favorables à un débarquement clandestin.

DUFOUR

(Suite de la première page)

monde municipal son premier cheval de bataille. Il est temps que l'Union des municipalités et l'Union des conseils de comté n'aient qu'une seule voix pour faire avancer les solutions aux problèmes qui leur sont communs, a-t-il insisté.

"La question de la fiscalité municipale réclame également notre attention, tout comme il est nécessaire que le gouvernement du Québec fasse connaître ses couleurs sur la décentralisation. Les délégués au congrès exigent qu'il y ait au plus tôt une conférence municipale-provinciale sur cette décentralisation."

M. Francis Dufour, à l'extérieur de ces dossiers chauds, a globalement fait valoir que l'Union des municipalités allait travailler de plus en plus au bien-être de la population plutôt que de concentrer ses efforts sur une action strictement politique. "Mais, même s'il y a eu un changement à la présidence, il ne faut pas s'attendre à voir vraiment changer l'image de l'UMQ", a-t-il conclu.



Il n'est jamais trop tard

Fulvio Cerutti, magasinier de son état et néanmoins marquis, âgé de 19 ans, convoitait hier en justes noces avec Maria Pia Curioni, une rentière âgée de 85 ans. "Maria Pia vivait seule et triste, a déclaré son jeune époux. Je l'ai aidée et elle ne pouvait plus rien faire sans moi." Le mariage a eu lieu sous le régime de la séparation de biens, précise-t-il.

CÉGEPS

(Suite de la première page)

quant à l'impact des coupures budgétaires sur leurs institutions, lancent à tout leur personnel un appel en faveur de restrictions volontaires. Sans ces restrictions, affirme-t-il, la mission elle-même des cégeps sera compromise puisque les coupures gouvernementales constituent une menace à trois niveaux: qualité de l'enseignement et des services; accessibilité; gratuité.

Selon la fédération, ce n'est pas tant l'argent qui manque que les possibilités de le répartir plus équitablement. En effet, précise l'organisme, les règles administratives et les conventions collectives sont ainsi faites que ce n'est que dans une mince frange de 8,7 pour 100 du budget global des collèges qu'il faudrait exercer des compressions si l'on devait garder le personnel en poste actuellement. C'est, à toutes fins utiles, impossible parce que ces quelque \$59 millions servent à assumer, entre autres, les dépenses d'électricité et de combustible, d'entretien et de sécurité, les locations et le transport scolaire dont les coûts progressent au rythme de l'inflation.

D'où une marge de manoeuvre très restreinte. Il ne peut être question de faire face aux restrictions budgétaires sans couper des postes de cadres, de personnel professionnel ou de soutien. Les professeurs, eux, sont protégés parce que leur nombre évolue seulement en rapport avec le nombre des étudiants.

Mesures proposées

Devant cette situation, la fédération des cégeps propose une meilleure répartition des sommes disponibles. Ce qui veut dire, à court terme:

- 1 — Rouvrir les conventions collectives dès juillet prochain;
- 2 — Ralentir l'application des politiques gouvernementales;
- 3 — Réviser le mode de gestion

PLQ

(Suite de la première page)

de manifeste expédié à tous les militants libéraux s'applique largement à critiquer, dans un langage coloré, "l'imposture que nous subissons depuis cinq ans" et "la situation présente aussi grave que celle de 1960".

Arrivé en retard pour la conférence de presse - qui avait été précédée de deux séances d'information pour éditeurs et chroniqueurs spécialisés - le chef du parti, M. Claude Ryan, a tenu à éliminer toute ambiguïté touchant son appui au travail de la commission en se déclarant "profondément d'accord" avec le contenu du manifeste.

Il s'agit, a-t-il dit, de "définir le cadre politique, économique, social et gouvernemental dans lequel le Québec va évoluer dans les prochaines années". Avant toute chose, précise-t-on, il faut "promouvoir la liberté et la justice sociale", tout en affirmant l'identité québécoise.

M. Ryan a refusé de façon catégorique de répondre aux questions des journalistes sur les rumeurs persistantes sur sa démission. "On est ici pour parler du manifeste, pas sur des rumeurs", a-t-il sur un ton irrité.

Si le PLQ a choisi de présenter ce document un an à peine après les dernières élections générales et trois ans avant les prochaines, c'est pour mieux se préparer à vendre son programme à la population, a expliqué M. Dussault, qui ne croit pas que l'application d'une série de réformes fondamentales puisse créer des remous sociaux néfastes pour la relance économique visée par un Parti libéral renouant avec le pouvoir.

Orientations

Dans sa brève intervention, M. Ryan a tenu à préciser qu'il ne fallait pas chercher dans cet ouvrage "des recettes" à la crise économique mais plutôt des "orientations" générales articulées, dans deux étapes ultérieures, autour d'un programme politique et électoral.

"Le livre rouge n'est pas abandonné, il s'agit d'un travail continué qui se poursuit et qui pourrait

des collègues. A moyen terme, ajoute-t-elle, "c'est dans le cadre des négociations qui s'amorcent qu'il faudra songer à discuter de clauses susceptibles d'épargner de grands frais à l'Etat".

Dans un document de 18 pages remis à la presse hier et transmis au même moment au ministère de l'Éducation, les cégeps formulent une quinzaine de "recettes" pour redresser la situation dans leur secteur. Parmi elles, mentionnons la fin des jours de maladie monnayables (qui entraînerait une économie de \$10 millions par année), l'arrêt du paiement des professeurs libérés pour activités syndicales (\$4 millions), le non-versement de la prime destinée aux responsables de département (\$1,3 million), la révision des règles qui encadrent la sécurité d'emploi.

Payés à vie

Sur ce dernier point des mises en disponibilité, la fédération estime qu'en 1982-1983, plus de 350 professeurs seront payés à plein salaire sans qu'aucune charge de travail ne leur soit disponible, soit à cause de leur spécialisation, soit parce que la convention collective stipule qu'ils ne sont pas tenus d'accepter une charge de travail en dehors d'un rayon de 50 kilomètres de l'établissement avec lequel ils ont un lien d'emploi.

"A cet égard, il est paradoxal de constater que pendant que la clientèle étudiante augmente de 5 pour 100, le nombre de professeurs augmente aussi de 5 pour 100 et que le nombre de professeurs mis en disponibilité, lui, croît de 28 pour 100", fait remarquer la fédération. Et d'expliquer: "Il y a moyen de réduire les quelque \$10 millions que coûte la sécurité d'emploi des professeurs, chaque année, en modifiant les règles qui la régissent". Précisons que ces 350 professeurs mis en disponibilité seront payés à temps plein à vie si la convention collective actuelle demeure inchangée.

être adapté selon les contextes", a dit le chef du PLQ.

Dans le domaine économique, le Parti libéral se propose de tendre la main aux partenaires "que le régime actuel s'est aliénés", soit les entreprises privées "et particulièrement celles où se manifeste le phénomène encourageant d'une nouvelle génération de francophones".

De façon précise, un Québec libéral, secoué du joug péquiste, se tournerait vers la technologie de pointe, ferait valoir "nos avantages relatifs", aménagerait de façon plus logique le territoire et assurerait la participation des citoyens à cet effort de développement.

Les 20 membres de la commission estiment qu'il y a six questions urgentes à régler:

- Refaire l'unité en abandonnant "la fausse unanimité à saveur idéologique";
- Favoriser la croissance et le plein emploi, "une question d'attitudes individuelles et d'équilibre collectif";
- Freiner la bureaucratie envahissante: "L'Etat doit se retirer des champs d'action où il n'a pas sa place";
- Assainir le climat vicié des relations de travail en adoptant "une conception beaucoup plus large et positive du monde du travail" et en visant à faire de l'entreprise "un lieu par excellence de compétence, de dynamisme et de démocratie vécue";
- Libérer l'initiative individuelle et collective;
- Redonner au Québec son rôle canadien.

Au chapitre culturel, le PLQ évitera de verser dans "le narcissisme maladif d'une culture surprotégée, et manipulée à des fins politiques".

Sondage de CBC

Les Montréalais sont divisés sur l'avenir de l'indépendance

MONTREAL (PC) — Selon un sondage de CBC, la moitié des Montréalais francophones seraient presque également divisés sur la possibilité que le Québec soit un jour pays indépendant.

On a interrogé 808 adultes montréalais, la moitié anglophones et l'autre moitié francophones, au téléphone entre les 25 et 29 mars.

On leur a demandé: "A votre avis, le Québec deviendra-t-il indépendant?"

Quarante-quatre pour cent des francophones de Montréal ont répondu oui, 40 pour 100 non et 15 pour 100 qu'ils ne le savaient pas.

Seulement 15 pour 100 des anglophones interrogés ont répondu par l'affirmative, 65 pour 100 par la négative et 19 pour 100 qu'ils ne savaient pas. Les réponses ont toutefois changé quand on a demandé: "Dans un référendum sur l'indépendance, voteriez-vous ou seriez-vous tenté de voter pour l'indépendance ou non?"

Trente-quatre pour cent des Montréalais francophones ont dit qu'ils voteraient pour l'indépendance, 52 pour 100 contre, trois pour cent ont répondu "ça dépend" et huit pour cent étaient indécis.

Mais 88 pour 100 des anglophones ont dit qu'ils voteraient contre, quatre pour cent pour, trois pour cent ont dit "ça dépend" et quatre pour cent étaient indécis.

Deux maisons détruites par le feu en Beauce

par Michel TRUCHON

Une explosion d'une rare violence a fait voler en éclat un garage et mis le feu à deux maisons voisines, en fin de soirée hier, à Saint-Joseph de Beauce.

La totalité des pompiers volontaires de cette municipalité, sous les ordres du chef Georges Gagné, ont été alertés à 23h et 45 minutes plus tard ils parvenaient à éteindre les flammes qui ravageaient les deux maisons.

Une enquête a été ouverte pour déterminer la cause de l'explosion qui serait survenue alors que le garage était fermé. Le chef Gagné n'osait cependant pas affirmer, la nuit dernière, que la catastrophe n'avait pas fait de victime. Il préférerait attendre que les débris aient été fouillés minutieusement avant de se prononcer.

Les dégâts matériels au garage et aux deux maisons sont sommairement estimés à \$150,000.

Selon M. Georges Gagné, qui se trouvait à moins d'un kilomètre du lieu de l'explosion quand il a été alerté, le ciel était d'un rouge éclatant du côté de la rue du Palais, à la sortie sud de Saint-Joseph, où se trouve la station de service et le garage de mécanique générale Texaco, propriété de M. Pierre Jacques.

"C'était effrayant", dit le chef des pompiers racontant qu'à son arrivée les maisons situées de chaque côté du garage, atteintes par les débris enflammés, étaient la proie des flammes. La force de l'explosion a été telle que des morceaux de bois et de verre ont été retrouvés en dessous des galeries des maisons situées de l'autre côté de la route. Quant au garage, il n'en restait plus rien, à l'arrivée des pompiers.

Il s'agissait d'une construction de bois agrandie il y a quelques années et mesurant environ 40 pieds par 70 pieds. Fort heureusement, selon le chef Gagné, les flammes ne se sont pas propagées au réservoir d'essence.

Les maisons lourdement endommagées par le feu sont la propriété de MM. Léonard Goulet et Paul-Henri Doyon. Au total, une dizaine de personnes ont été jetées sur le pavé par l'incendie qui a fait au moins pour \$25,000 de dégâts dans chacune des maisons.

Quant aux pertes causées au garage elles sont d'environ \$100,000.

La prompt intervention des pompiers de Saint-Joseph a permis que les deux constructions échappent à la destruction. Les sapeurs ont été obligés de pratiquer des brèches dans le toit des deux maisons pour atteindre les foyers d'incendie.

La Sûreté du Québec a dépêché deux enquêteurs du Bureau des crimes contre la propriété sur les lieux, tôt la nuit dernière, afin d'établir les circonstances du désastre.

nouvelle expression sculpturale

LES BIJOUX GÉOMÉTRIQUES

le résultat: une silhouette aux dimensions nouvelles
une autre définition de la mode des accessoires

boucles d'oreilles demi-lune, acrylique et argent... \$30.

bracelet acrylique et argent... \$48.

la sculpture adaptée à la mode...
alliage de matériaux inédits... nickel,
argent, acrylique, suède... des couleurs
et des formes pures... le reflet d'un
art qu'on dit « minimal ».

boucles d'oreilles forme allongée,
acrylique et argent... \$25.

collier demi-lune, acrylique et suède... \$55.

collier avec disque, acrylique, suède et argent... \$75.

boucles d'oreilles acrylique et argent... \$30.

créés exclusivement pour nous
par l'artiste-sculpteur Marian Milewsky

LE SOLEIL
SERVICE AUX ABONNÉS (TIRAGE)
647-3333 Lundi au vendredi 9h30 à 19h30
Samеди 9h00 à 13h00
647-3233 647-3394
RENSEIGNEMENTS REDACTION
LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au
numéro 390, rue St-Vallier est, Québec,
G1K 7J6, par Le Soleil Limitée. "Courrier
de la deuxième classe - Enregistrement no
1206".

LA QUOTIDIENNE
(tirage de jeudi)
6-0-4
Informations: 643-8990

la maison
SIMONS
place ste-foy, place de l'hôtel de ville, les galeries de la capitale
la mode aux galeries de la capitale... c'est simons! la mode aux galeries de la capitale... c'est simons!

Selon Mme Pauline Marois

Les garderies profiteront de la "marge de manoeuvre"

par Michel CORBEIL
du bureau du Soleil

MATANE — La ministre d'Etat à la condition féminine, Mme Pauline Marois, entend demander qu'une part de la "marge de manoeuvre gouvernementale" à dégager revienne à l'amélioration des services de garderie.

Invitée du Cercle de presse de Matane, hier, la ministre québécoise a indiqué qu'elle possède depuis quel-

ques semaines déjà le mémoire pour défendre devant le comité des priorités, chargé de l'utilisation de la marge de manoeuvre, le seul dossier sectoriel relevant d'un ministère d'Etat.

"Dans mon esprit, il se dégage certaines priorités", qui sont tout d'abord de relever l'aide aux parents, de venir en aide aux garderies notamment pour l'aspect logement et de créer de nouvelles places en élargissant le réseau.

Mme Marois a laissé entendre que

ses demandes seront modestes, se moulant au climat de restrictions budgétaires. "La marge de manoeuvre ne sera pas grosse, négociations ou pas" (avec les employés du secteur public et parapublic), a rappelé la ministre.

Le réseau québécois de garderies compte maintenant quelque 30.000 places et dispose de \$37 millions provenant de l'Etat. "Je ne ferai pas de démagogie. Je suis trop consciente pour demander autre chose que quelques millions de dollars.

La "marge de manoeuvre" est liée aux négociations avec les employés de l'Etat pour limiter ou geler les hausses de salaires dans la fonction publique. L'amélioration des services n'est cependant pas tributaire de ces négociations, a assuré Mme Marois. "Nous pourrions nous tourner vers un réalignement (budgétaire) de certains programmes gouvernementaux" pour préserver les acquis et améliorer certaines facettes du système, a-t-elle établi.

Conseil du statut de la femme

Représentante nommée en juin dans l'Est

par Michel CORBEIL
du bureau du Soleil

MATANE — D'ici la fin du mois de juin, le Conseil du statut de la femme pourrait nommer sa représentante pour la région de la Gaspésie et du Bas-Saint-Laurent.

L'indication a été formulée hier

par la ministre d'Etat à la condition féminine, Mme Pauline Marois, lors de sa rencontre avec les journalistes de la région de Matane.

"Le problème traîne en longueur depuis un an, a-t-elle reconnu. Le conseil fait un effort pour le solutionner. J'espère que d'ici la fin de

juin le cas sera réglé.

"Le problème, c'est la localisation de la personne." Chandler est un endroit retenu, mais l'immensité du territoire force l'examen de plusieurs possibilités. "La solution aurait été d'embaucher des gens à temps partiel, ce qui aurait été incohérent avec no-

tre position sur le travail à temps partiel," a-t-elle constaté avec un sourire.

Pour le ministère d'Etat dont elle est titulaire, cette nomination revêt une certaine importance: selon Mme Marois, une façon de traiter avec les régions éloignées des grands centres urbains, "c'est par le biais du Conseil du statut de la femme".

Une décision de la CCE exaspère Marcel Léger

par Raymond GAGNE

Marcel Léger est furieux! Il vient d'apprendre que, après plusieurs semaines d'audiences, la Commission canadienne de l'énergie donne le feu vert à l'Ontario pour qu'elle exporte aux Etats-Unis, de l'électricité produite par une centrale thermique.

Devant une salle presque vide d'étudiants et de professeurs du cégep Lévis-Lauzon, le ministre de l'Environnement du Québec qui parlait, hier midi, des précipitations acides (pluies acides) a déclaré que l'autorisation donnée par la CCE était inacceptable.

Hydro Ontario veut exporter au

New Jersey, par le moyen d'un câble de \$800 millions qui traversera le lac Erié, plus de 1.200 mégawatts produits par une centrale située à Lambton et actionnée au charbon.

"Au moment où nous travaillons justement à convaincre les Etats du mid-west américain au moins de ne pas augmenter leurs émissions de soufre par l'usage du charbon dans leurs centrales thermiques, l'Ontario s'apprête à faire justement ce contre quoi on lutte. C'est inacceptable!"

Il faut dire que l'autorisation accordée par la Commission canadienne de l'énergie doit maintenant être entérinée par le cabinet Trudeau. Voilà

pourquoi Marcel Léger a immédiatement transmis un télégramme à son homologue fédéral John Roberts l'enjoignant de s'opposer énergiquement à ce qu'une autorisation définitive soit accordée.

Entente bafouée

L'Ontario, a fait remarquer Marcel Léger, s'était engagée auprès d'Ontario, de Québec, de Fredericton et de Halifax, à réduire ses émissions de dioxyde de soufre et d'azote dans une proportion de 63 pour 100.

Or, non seulement ne s'emploie-t-elle pas à le faire mais elle s'apprête, par le projet d'Hydro Ontario, à augmenter ces émissions et par voie de conséquence, à polluer davantage le Québec.

Léger écrit à Roberts qu'il s'oppose énergiquement à une telle éventualité. A la dizaine d'étudiants et de professeurs qui l'écoutaient et de professeurs qui l'écoutaient il a fermement déclaré que le Québec ne pouvait se soumettre à une telle situation.

Le ministre de l'Environnement du Québec déplore que l'Ontario qui, a-t-il dit, a toujours été le grand bénéficiaire de la Confédération canadienne, devienne le principal compétiteur du Québec en ce qui concerne l'exportation de l'électricité et que, pour ce faire, elle s'emploie à demeurer son plus important pollueur après les Etats américains.

Différences

Le conseil pourrait disposer dans un avenir rapproché d'un outil pour la promotion de la condition féminine, a informé la ministre. "Le conseil travaille timidement sur des monographies régionales des femmes."

Pour l'instant, le conseil applique cette "expérience pilote de recherche à tracer un portrait dynamique de l'Estrie". Il s'agit de voir comment certaines solidarités régionales pourraient être développées, a expliqué Mme Marois. "Nous verrons ensuite si nous garderons le même projet pour l'appliquer à d'autres régions."

La ministre a établi certaines distinctions entre la condition des femmes en régions périphériques et dans les centres urbains. S'appuyant sur les cas de l'Outaouais et du Nord-Ouest, qu'elle connaît mieux, Mme Marois a avancé qu'en région, l'action des femmes était plus pragmatique, moins idéologique.

"On peut voir à une même table l'AFEAS (Association féminine d'éducation et d'action sociale), une représentante de la Maison des femmes et une du groupe de planification des naissances. On sent une volonté de faire front commun. C'est possible dans les centres urbains, c'est plus facile en régions."

Mme Marois ne semble pas vouloir privilégier les régions périphériques par des actions particulières. "Quand on touche à l'amélioration des conditions de travail pour les femmes, par exemple, toutes en profitent. Là où nous tenons compte des régions, c'est dans l'implantation de projets, a-t-elle noté. Il n'est pas question de privilégier les régions, mais de rechercher un équilibre."

Ouverture du colloque sur l'information, à Matane

par Michel CORBEIL
du bureau du Soleil

MATANE — C'est aujourd'hui que débute à Matane le colloque régional sur l'information.

Réunissant des journalistes, agents d'information et relationnistes du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et de la Côte-Nord jusqu'à dimanche, le colloque portera sur "L'information: un parti pris régional?"

Plus de 125 participants sont attendus à la rencontre organisée par les cercles de presse de Matane, de Baie-Comeau et Hauterive, Sept-Iles, Rimouski et de la baie des Chaleurs. Les ateliers de travail auront lieu samedi et une assemblée plénière

clôturera le colloque dimanche.

Les ateliers porteront sur "l'information et les pouvoirs" et sur "l'information régionale versus l'information nationale". Ils seront animés par: M. Sandy Burgess, directeur de l'information à Radio-Canada Rimouski; M. Florian Sauvageau, professeur en journalisme à l'université Laval; M. Jacques Keable, journaliste notamment au quotidien Le Jour; M. Charles Dufresne, journaliste à la station CFLP; M. Réal Barnabé, chef de cabinet du ministre des Communications du Québec; M. Pierre O'Neil, directeur de l'information à Ra-

dio-Canada; et M. Rosaire Gagnon, ex-porte-parole du Ralliement populaire pour la papeterie de la vallée de la Matapédia.

M. Pierre Foglia, chroniqueur à La Presse, agira à titre de conférencier lors du banquet offert samedi. Dimanche lors du brunch précédant la clôture des activités, Mme Raymonde Provencher, présidente de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, sera la conférencière invitée. En mai 1977, un colloque semblable avait réuni des participants de la Gaspésie, du Bas-Saint-Laurent et de la Côte-Nord, à Sainte-Luce-sur-Mer.

PASSEZ-NOUS UN COUP DE FIL

Un simple appel suffit pour prendre un abonnement et recevoir Le Soleil chez vous.

647-3333
entre 8h30 et 19h30 du lundi au vendredi

Le Club des Electriciens d'Entretien du District de Québec



M. Michel Cloutier vous invite cordialement à son Souper Conférence Annuel à l'Hôtel-Motel Universel 2300, chemin Ste-Foy, Ste-Foy. Conférenciers invités: M. MICHEL CLOUTIER Vice-président mise en marché M. PAUL DESPATIS, ing. Directeur général, Gaz intercity, région de Québec Sujet: "L'avènement du gaz naturel à Québec" LE LUNDI, 3 MAI 1982, à 18.30h. Réservation: 623-1709

LEVOLOR

des stores faits pour durer



jusqu'à samedi seulement

30%

REDUCTION DE

VENEZ FAIRE CONNAISSANCE AVEC LEVOLOR

Des stores véritables et verticaux si robustes et si fiables que leur mécanisme est garanti tant qu'ils seront en service! Choisissez parmi plus de 200 tentes d'aluminium ou des dizaines de tissus variés, de plus, pour un temps limité, nous vous offrons ces stores "hors de l'ordinaire" à des prix "bien ordinaires" réduits de 30%! Venez les admirer dans la plus vaste salle de montre consacrée aux stores à Québec.

stores ab emond

Le plus grand spécialiste du store à Québec
2525, boul. Hamel, Québec - Tél.: 871-2323
Centre d'affaires Hamel, entre Henri IV et Du Vallon

Réparations de
Télévision et Radio

Estimation
gratuite

ECONOMIQUE

RADIO-TV G.L. Enr.
2643, ch. Ste-Foy, Ste-Foy
658-5435

A VENDRE

LOCATION D'AUTOMOBILES CAMIONS

comprenant 32 véhicules en location incluant permis de location à long terme pour automobiles, camions et semi-remorques.

837-5131 - Jour
833-5354 - Soir

ATTENTION — ATTENTION — ATTENTION — ATTENTION

NOUVEAU SUPER MARCHÉ AUX PUCES

RESERVEZ VOTRE TABLE IMMEDIATEMENT OU VOTRE EMPLACEMENT INTERIEUR POUR TENTE, TENTE-ROULOTTE, ROULOTTE, MOTORISEE, etc.

663-8303

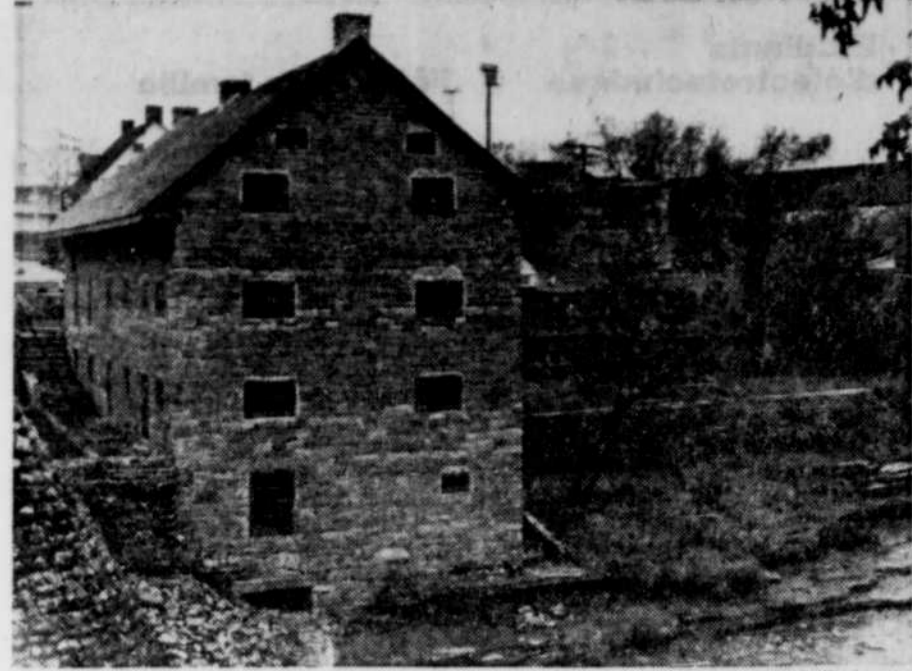
1515, d'Estimauville

HALL D'EXPOSITIONS DE QUÉBEC

En collaboration avec

Ouvert toutes les fins de semaine, du jeudi au dimanche inclusivement, jeudi et vendredi: 13h à 21h, samedi et dimanche: 9h à 17h

UNE REALISATION DE GESTIONS JEAN-PIERRE BERTRAND



Il aura fallu 10 ans et 35.000 heures de travail aux 800 bénévoles engagés à la cause du Moulin Marcoux pour accomplir leur mission. Aujourd'hui, le moulin représente un actif de \$260.000.

Le vieux moulin à Pont-Rouge prend un nouveau départ

par Isabelle JINCHEREAU (collaboration spéciale)

Double lancement pour la Corporation du Vieux-Moulin Marcoux de Pont-Rouge, hier, à Québec, alors que les promoteurs soulignent l'ouverture de la deuxième saison d'animation du centre d'art et de loisirs et présentent son nouvel emblème.

Fruit du travail communautaire de quelque 800 bénévoles engagés depuis 1972 dans la restauration de leur patrimoine, le Vieux-Moulin érigé en 1870 adopte en 1982 une nouvelle vitesse de croisière, en s'offrant une programmation touchant aux arts scéniques et visuels et une image de marque.

La feuille trilobée illustre les trois facettes du moulin, soit l'artisanat et les expositions, les ateliers et les cours et enfin les activités artistiques. Quant au cercle, il décrit le circuit touristique du territoire de Pont-Rouge. Arold Germain, directeur de la corporation, est l'auteur de cette nouvelle signature.

L'aventure audacieuse entreprise il y a 10 ans par une poignée de bénévoles désireux d'acquiescer le moulin délabré de Domtar a abouti à une heureuse conclusion. D'entrepôt et d'atelier de menuiserie qu'il était, le Vieux-Moulin a fait peau neuve, grâce aux travaux de régie effectués durant six ans par des bénévoles du milieu. En dix ans, on y a consacré 35.000 heures de travail. Inauguré en mai 1980, le moulin représente aujourd'hui un actif de \$260.000. L'an dernier, il a accueilli 20.000 visiteurs, pour un chiffre d'affaires \$100.000.

La corporation regroupe 250 membres et s'appuie sur le travail de 25 bénévoles réguliers pour mener à terme sa nouvelle mission: la restauration de la Maison Déry de Pont-Rouge, un poste de relai construit vers 1800 et acquis en 1978 de Domtar.

LOTO-SELECT

Date: 28/04/82

NUMERO GAGNANT **0563**

Ventes: 113 591,50\$

dans l'ordre	Mises de 50¢ gagnantes	Lot par mise de 50¢
3	4 594,70\$	
dans n'importe quel ordre	195	191,40\$

Après 10 ans d'existence, la Cor-

OUVERTURE AUJOURD'HUI



Le Laurier

RESTAURANT

SALON-BAR

Menu à la carte très varié

- BRUNCH FAMILIAL
Tous les dimanches, de 10h30 à 20h
Adultes: 5,95\$
Enfants: 3,50\$ (Moins de 10 ans)
- SPECIAL DE LA FETE DES MERES
Reservez dès maintenant. Ouverture tous les jours de 8h à minuit.

RESERVATIONS: 653-2727

CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER
2700, boul. Laurier, Ste-Foy
(Entrée Sears, boul. Hochelaga)

DÉGÈS ET AVIS DIVERS

• rhétoriciens et amicales • funéraires • remerciements • mémoriam • services anniversaires • faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

BAILLARGEON, Eugène — A l'hôtel-Dieu de Lévis, le 28 avril 1982, à l'âge de 71 ans et 5 mois, est décédé M. Eugène Baillargeon, époux de feu dame Armandine Allen. Les funéraires auront lieu samedi le 1er mai à 10h30. Départ du salon funéraire à 10h30.

BAILLARGEON (Eugène) — A l'hôtel-Dieu de Lévis, le 28 avril 1982, à l'âge de 71 ans et 5 mois, est décédé M. Eugène Baillargeon, époux de feu dame Armandine Allen. Les funéraires auront lieu samedi le 1er mai à 10h30. Départ du salon funéraire à 10h30.

Yvon Breton — 63 rue St-Anne St-Anselme

à 10h15 pour l'église de St-Anselme et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants, Réjeanne (Gérard Turcotte), Rita (Yvon Turcotte), Huguette (Yvon Breton), Gaston (icole Roy), Gilles, Claire, Denis (Angèle Blais), Lucie (Pierre Carrier), ses petits-enfants Chantal, Christian, Sylvain, Nicolas, Nathalie, Martin, Frédéric, Simon et Marjorie. Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs Felicie Baillargeon, M. et Mme Roland Gervais, M. et Mme Willie Baillargeon, Mme Edouardine Laliberté, Mme Cecelia Baillargeon, M. et Mme Charles Allen, Mme Hélène Allen, M. et Mme Raoul Guillemette, M. et Mme Philippe Allen, Yvette Allen ainsi que de nombreux neveux et nièces.

BOUCHER (Marcel) — A Québec, le 27 avril 1982, à l'âge de 64 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Boucher, époux de dame Fernande Tarmen. Il demeurait au 3320 Terrasse Maricourt, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée, 215 rue St-Vallier est Québec.

Un service sera chanté samedi, le 1er mai, à 15h, en l'église Notre-Dame du Chemin, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles Carole (Gilles Cloutier), France (Jean-Pierre Gingras), ses petits-enfants Marie-Audrée, Patrick, Mélanie et Marie-Eve, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Pour renseignements 529-3371.

CARETTE (Blanche Bilo-deau) — A Québec, le 28 avril 1982, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Blanche Bilo-deau, épouse de M. Jacques Carette. Elle demeurait au 2028 Persois, Silery. Selon ses volontés, elle a été enterrée au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier Est Québec.

Un service sera chanté, vendredi, le 30 avril, à 11h, en l'église St-Michel de Silery où la famille recevra les condoléances, une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille Hélène, ainsi que ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs. Compensez l'envoi de fleurs par des offrandes religieuses ou charitables. Pour renseignements 529-3371.

CAUCHON (Lucien) — A l'hôpital St-François d'Assise, le 28 avril 1982, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Lucien Cauchon, retraité, époux de dame Rachel Lafond. Il demeurait au Lac Jaune. Les funéraires auront lieu samedi, le 1er mai, à 10h30. Départ du foyer funéraire de J. Bouchard & Fils Ltée 1290 1ère Avenue Notre-Dame-des-Laurentides et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: André (Rachelle Grenier), Lise (Michel Trottier), Jean-Pierre, Gisèle, Michel, René, Benoît et François Cauchon, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Paul-Cauchon (Louissette Coutré), Pauline Cauchon (Jacques Marchand), Mme Jean-Marie Lafond

(Françoise), M. Guy Lafond, M. et Mme Emilie Paré, M. et Mme Georges Lafond, M. et Mme Raymond Noël, M. et Mme Claude Lafond, M. et Mme René Lafond, ainsi que ses petits-enfants: Caroline, Eric, Véronique, Vincent, Valérie, Marie-Sophie, plusieurs neveux et nièces et amis. La dépouille sera exposée à compter de jeudi soir, à 19h, en l'église de Ste-Félicité. Le foyer funéraire sera ouvert à 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Samedi, ouverture à 8h30.

COMEAU (Alexina) — A l'hôtel-Dieu de Lévis, le 28 avril 1982, à l'âge de 91 ans et 4 mois, est décédée Alexina Comeau, célibataire. Elle demeurait à St-Nérée, comté de Bellechasse. Les funéraires auront lieu samedi, le 1er mai, à 15h. Départ du salon funéraire à 15h.

COMEAU (Alexina) — A l'hôtel-Dieu de Lévis, le 28 avril 1982, à l'âge de 91 ans et 4 mois, est décédée Alexina Comeau, célibataire. Elle demeurait à St-Nérée, comté de Bellechasse. Les funéraires auront lieu samedi, le 1er mai, à 15h. Départ du salon funéraire à 15h.

FALARDEAU (Gérard) — A Loretteville, le 29 avril 1982, à l'âge de 75 ans est décédé M. Gérard Falardeau, époux de dame Béatrice Beaulieu. Il demeurait au 49 rue St-Joseph. A la demande de la famille, le corps ne sera pas exposé. Un service sera chanté, en l'absence du corps, samedi le 1er mai à 9 heures en l'église St-Ambroise de Loretteville. La famille recevra les condoléances 15 minutes avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils et sa belle-fille M. et Mme Gilles Falardeau, ses frères et belles-sœurs M. et Mme Magloire Falardeau, M. et Mme Charles Falardeau ainsi que plusieurs autres beaux-frères et belles-sœurs. Prière de faire dons à la Société Canadienne du Cancer. La dépouille mortelle a été confiée à la Maison Falardeau Inc., 215 rue Racine Loretteville.

FRADETTE (Florian) — A l'hôpital de Charly, le 29 avril 1982, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Florian Fradette, époux de dame Laurette Fradette. Il demeurait au 450 boulevard Du Pont, St-Nicolas. Les funéraires auront lieu samedi le 1er mai, à 14h30. Départ du funéraire à 14h30. L'église de Ste-Félicité de St-Nicolas.

à 14h15, pour l'église St-Nicolas, et de là au cimetière. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendre, belle-fille: M. et Mme Georges Pagé (Lysé), M. Viateur Fradette, M. et Mme Conrad Fradette (Suzanne Poulain), ses petits-enfants: Sylvain et Nathalie Pagé, Stéphane et Steeve Poulain, ses frères sœurs, beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Edy Fradette, M. et Mme Evangéline Fradette, Soeur Rose-Berthe Fradette, M. et Mme Phédime Jacques, Mme Ludger Bureau, M. et Mme Michel Perugini, M. et Mme Clément Bureau, M. et Mme Jean-Claude Bureau, M. et Mme Georges Lambert, Mme Claudette Fréchet, M. et Mme Emilien Bureau, M. et Mme Bernard Blouin, ainsi que plusieurs neveux nièces et amis. Pour renseignements: 529-3371.

FRADETTE (Jean-Pierre) — A Québec, le 28 avril, à l'âge de 53 ans, est décédé accidentellement M. Jean-Pierre Fradette, débiteur, époux de dame Evangéline Boutet. Il demeurait au 237 rue Racine, Loretteville. Les funéraires auront lieu samedi 10h30. Départ de la résidence funéraire Falardeau Inc., 30 rue St-Joseph Loretteville.

à 9h45, pour l'église St-Ambroise de Loretteville, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Guy Fradette, Claude Fradette, ses beaux-parents M. et Mme Louis Boutet, son frère, ses sœurs, beaux-frères, et belles-sœurs, M. et Mme Eugène Blouin (Jeannette), M. et Mme Georges Fradette (Nancy), M. et Mme Paul-Emile Guénard (Marguerite), Mme Henri Fradette (Marie-Claire Parent), M. et Mme Léon Durand, M. et Mme Jean-Louis Boutet, M. et Mme Gérard Boutet, plusieurs neveux et nièces.

GAMACHE (Corilla Chouinard) — Au foyer de Ste-Perpétue, le 28 avril

1982, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Corilla Chouinard épouse de feu M. Jean Gamache, elle demeurait autrefois à Ste-Félicité. Les funéraires auront lieu samedi le 1er mai à 11h. Départ de la résidence funéraire Claudius Lavoie Ste-Félicité à 10h50 pour l'église de Ste-Félicité et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Yvette (Mme Jean Fournier), Elucpète, Lucille (Mme Raymond Caron), Léopold (Antoine Morin), Fernand (Angèle Malo), Alida (Mme Irénée Bois), Laura (Mme Magella Fortin), Lydia (G. Anctil), Françoise (Mme Raymond Carrier), Mariel (G. Godin), Denise (G. Giroux), Rénauld (Pauline Maurice), sa belle-fille Hélène M. Gamache, son gendre Roméo Bélanger, son frère, son beau-frère et belles-sœurs, M. Frédéric Chouinard (Rosaline Chouinard), Mme Adèle Chouinard (Marie-Reine Ouellet), M. Louis Gamache (Adelosa Caron), Mme Léona G. Fournier.

GENEST (Marie-Louise Olivier) — A l'hôpital Laval, le 29 avril 1982, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Marie-Louise Olivier, épouse de feu M. Joseph Genest. Elle demeurait au 1211 rue Commerciale, Saint-Romuald. Les funéraires auront lieu samedi le 1er mai 1982, à 14h, à l'église de Saint-Romuald et de là au cimetière paroissial. A la demande de la famille, le corps ne sera pas exposé, prière de se rendre à l'église une demi-heure avant la cérémonie. La direction des funéraires a été confiée à la maison Claude Marcoux Ltée 96 rue de la Fabrique Saint-Romuald.

Elle laisse dans le deuil ses enfants et son gendre: M. et Mme Paul-A. Bouchard (Raymonde), Gilles et Ghislaine; ses frères et sœurs: Mlle Marie-Rose Olivier, M. et Mme Joseph Olivier (Thérèse Côté), M. et Mme Achille Olivier (Anne-Marie Lambert), Mme Albert Olivier (Solange Caron), M. et Mme Paul-Emil Olivier (Bernadette Bédard) (Georgette), M. et Mme Joseph Lemieux (Rose-Anne Genest), M. et Mme Léo Laliberté (Bernadette Genest), Mme Germaine Genevieve Bussières; ses petits-enfants: M. et Mme Jacques Monette (Claude), Martin Bouchard, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Pour informations: 839-5823.

GILBERT (Marius) — A Montréal, le 28 avril 1982, à l'âge de 52 ans, est décédé accidentellement M. Marius Gilbert, célibataire. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Ovide Gilbert, M. et Mme Josepha Buteau (Zénaïde), Mme Marguerite Bouchard, Mme Anna-Marie Gagnon, M. et Mme Damien Bédard (Rolande), M. et Mme Jean-Charles Laroche (Gilberte), M. Euzébe Gilbert, M. et Mme Clément Gilbert, M. et Mme Clovis Gilbert, M. et Mme Philippe Parent (Yvette), M. et Mme Paul Gilbert, Mme Claudette Gilbert, M. et Mme Hervé Gilbert, M. et Mme Carlo Parisi (Cécile).

Le service sera chanté à St-Prospere de Beauce, samedi le 8 mai.

GONELLA (Gina) — A Loretteville, le 28 avril, à l'âge de 23 ans, est décédée Mlle Gina Gonella, fille de M. Pasquale Gonella et de dame Agathe Tremblay. Elle demeurait au 120 rue Giroux, Loretteville. A la demande de la famille elle ne sera pas exposée. Les funéraires auront lieu vendredi à 15h30, en l'église de Loretteville, et de là au crématorium. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères et sœurs, M. Jean-Louis Gonella, Mlle Lucie Gonella, Mlle Hélène Gonella, Nathalie Gonella, ainsi que plusieurs

cousins, cousines, oncles et tantes. Faire dons à la Société canadienne du cancer. La direction des funéraires a été confiée à la maison Falardeau Inc., 215 rue Racine Loretteville.

GUAY (Fernand) — A Québec le 28 avril 1982 à l'âge de 58 ans est décédé M. Fernand Guay, agent immobilier, époux de dame Lili-Anne Morey. Il demeurait au 2604 rue Lapointe, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier est, Québec.

Un service sera chanté vendredi le 30 avril à 17h en l'église St-Yves où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendre et belle-fille: Ginette (son époux Claude de Foy), Pierre (son épouse Linda Lagacé), Suzanne, Louise, Marie-Christine et Claude; ses petits-enfants: Daniel, Sébastien et Genevieve; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: la famille Guay: Denise (Raymond Matte), Léopold, Benoit (Volande Auclair), Elodie Drolet; la famille Morency: Françoise (George Lebel), Robert Eli (Elizabeth), Marcel (Andrée Roy), Fernand (Jeanne Leblanc), Thérèse (Jean-Paul Gosselin), Monique (Jean-Guy Davis), Denise (Patrice Fleury), Lisette (Marcel Jobin), ainsi que de nombreux amis et amis très chers. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer, 575 boul. St-Cyrille ouest, Québec, G1S 2S6, tél: 683-8666. Pour renseignements: 529-3371.

LEPINE (Hélène Lapointe) — A Québec, le 27 avril 1982, à l'âge de 79 ans et 10 mois, est décédée dame Hélène Lapointe, épouse de feu Alphonse Lépine. Elle demeurait sur le boul. Cardinal-Villeneuve. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée et a été confiée à J. Bouchard & Fils Ltée pour crémation. Le service religieux aura lieu en présence du corps samedi, le 1er mai 1982, à 11h, en l'église Ste-Claire d'Assise où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil sa fille et son gendre: M. et Mme Gaston Jolicoeur (Gisèle); ses petits-enfants M. et Mme Lester Bizzard (Louise), M. et Mme Richard Jolicoeur (Lucie Guerin), Lucie et Lyne Jolicoeur ainsi que ses arrière-petits-enfants Jesse Bizzard, Pénélope Jolicoeur.

MERCIER (Germaine St-Amand) — A Québec, le 29 avril Germaine St-Amand, épouse de feu M. Elzéar Mercier. Elle demeurait au 422 des Landes, St-Augustin. Les funéraires auront lieu samedi, le 1er mai, à 10h30. Départ du funéraire Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier Est Québec.

MERCIER (Sr Imelda (Sr St-Rémi)) — A l'hôtel-Dieu de Lévis, le 27 avril 1982, à l'âge de 61 ans et 7 mois, est décédée Sr Imelda Mercier (Sr Rémi), des sœurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours, née à St-Damien, comté de Bellechasse.

ROBITAILLE (Gérard) — A Québec le 27 avril 1982, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Gérard Robitaille, administrateur, époux de dame Rolande Lord. Il demeurait au 45 Flage St-Laurent, Cap-Rouge. Selon ses volontés il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier est Québec.

Un service sera chanté samedi le 1er mai, à 10h, en l'église St-Félix de Cap-Rouge où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Robert, Claude et Julie; ses beaux-parents: M. et Mme Amédée Lord; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme David Robitaille, M. et Mme Alfred Grenier (Auxilia), Mlle Marie A. Robitaille, M. et Mme Phippe

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

Un service sera chanté samedi, le 1er mai, à 11h, en l'église St-Thomas d'Aquin où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil sa fille Ginette (Denis Fournier); ses petits-enfants: ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Mme Antoinette Pouliot (Gilberte), Mme Gisèle Lacasse, Mme Laurette Griffin, M. et Mme Elphège Doyon (Jacqueline), M. et Mme Gérard Giguère, M. et Mme Paul-Emile Giguère, M. et Mme Eddy Drouin (Jeanne), Mme Maurice Jobin, Mme Annette Bouchard, M. et Mme Joseph Perreault (Bertha), Mme Jeanne Jobin, M. et Mme Marcel Jobin, Mme Jeanette Thomassin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Compensez l'envoi de fleurs par un don à l'Institut de cardiologie de l'hôpital Laval, 2725 chemin Ste-Foy, G1V 4G5, 656-8711. Pour renseignements: 529-3371.

RIVARD (Maria Létourneau) — A St-Casimir, Cte. Portneuf, le 28 avril 1982, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Maria Létourneau, épouse de feu M. Alfred Rivard. Elle demeurait à St-Joseph, Cte. Beauce. Les funéraires auront lieu samedi le 1er mai à 15h. Départ du funéraire à 15h.

RONDEAU (Patricia Faucher) — A l'hôpital St-Ambroise de Loretteville, le 26 avril 1982, à l'âge de 55 ans et 8 mois, est décédée dame Patricia Faucher, épouse de feu M. Marcel Rondeau. Les funéraires auront lieu samedi, le 1er mai, à 11 heures. Départ de la Coop. fun. de l'Anse à 280, 8ème rue à 10h30 pour l'église de St-Augustin et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mlle Christiane Rondeau, M. et Mme Gaëtan Rondeau (Claire Desrochers), Mlle Claire Rondeau, M. Réjean Rondeau, Mlle Sylvie Rondeau, Mlle France Rondeau, son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Rosaire Faucher (Claude Chouinard), Mlle Marie-Paule Faucher, Mlle Monique Faucher, M. et Mme Rodrigue Villeneuve (Pierrette), Mme Huguette Faucher, M. et Mme Georges Rondeau (François Gérard), M. et Mme Armand Leclerc (Jacqueline Rondeau), M. et Mme André Tremblay (Madeleine Rondeau), M. et Mme André Rondeau (Isabelle Lessard), et son ami M. André Fortin, ses petits-enfants: Johanne, Steeve, et plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Le salon sera fermé entre 17 et 19 heures.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROBITAILLE (André), M. Joseph-Henri Robitaille, M. et Mme Georges Hébert, M. et Mme Raymond Robitaille, M. et Mme Jean-Guy Veilleux, M. et Mme Gilbert Lord, M. et Mme Jean Lord, M. et Mme Eugène Piché, M. et Mme Richard Lord, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Compensez l'envoi de fleurs par un don à l'Institut de cardiologie de l'hôpital Laval, 2725 chemin Ste-Foy, G1V 4G5, 656-8711. Pour renseignements: 529-3371.

ROBITAILLE (André), M. Joseph-Henri Robitaille, M. et Mme Georges Hébert, M. et Mme Raymond Robitaille, M. et Mme Jean-Guy Veilleux, M. et Mme Gilbert Lord, M. et Mme Jean Lord, M. et Mme Eugène Piché, M. et Mme Richard Lord, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Compensez l'envoi de fleurs par un don à l'Institut de cardiologie de l'hôpital Laval, 2725 chemin Ste-Foy, G1V 4G5, 656-8711. Pour renseignements: 529-3371.

ROBITAILLE (André), M. Joseph-Henri Robitaille, M. et Mme Georges Hébert, M. et Mme Raymond Robitaille, M. et Mme Jean-Guy Veilleux, M. et Mme Gilbert Lord, M. et Mme Jean Lord, M. et Mme Eugène Piché, M. et Mme Richard Lord, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Compensez l'envoi de fleurs par un don à l'Institut de cardiologie de l'hôpital Laval, 2725 chemin Ste-Foy, G1V 4G5, 656-8711. Pour renseignements: 529-3371.

PAPILLON (J-Fernand) — A l'hôpital Laval, le 29 avril 1982, à l'âge de 81 ans, est décédé M. J-Fernand Papillon, époux en premières noces de Germaine Couture et en secondes noces de Germaine Vien. Selon ses volontés, son corps a été confié à l'université Laval. Un service sera chanté lundi le 3 avril à 14h, en l'église de St-Félix du Cap-Rouge où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil ses enfants: Fernand et Madeleine; son gendre Jean-René Matte; son frère Eudore Papillon; ses petits-enfants: Marianne, Martin et Marie-Josée Matte; ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux et nièces.

POULIN (Josephine Boucher) — A l'hôtel-Dieu de St-Georges, le 29 avril 1982, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Josephine Boucher, épouse de feu Pierre Poulin. Elle demeurait à St-Martin de Beauce. Les funéraires auront lieu samedi le 1er mai à 15h. Départ du salon funéraire Giguère & Frères Inc. 1445, pour l'église de St-Martin, et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Henri (Marguerite Bernard), Lionel (Thérèse Goupil), Gabrielle (Gérard Veilleux), Bruno (Madeleine Champagne), Jacqueline (Gilles Fortin), Louise, Camille (René Doyon), Denise et 31 petits-enfants. Ses frères: Philippe, Omer, Joseph et Léopold, ses sœurs: Delphina (Mme Auguste Maheux), Marie-Jeanne (Mme Gérard Roy).

POULIN (Josephine Boucher) — A l'hôtel-Dieu de St-Georges, le 29 avril 1982, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Josephine Boucher, épouse de feu Pierre Poulin. Elle demeurait à St-Martin de Beauce. Les funéraires auront lieu samedi le 1er mai à 15h. Départ du salon funéraire Giguère & Frères Inc. 1445, pour l'église de St-Martin, et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Henri (Marguerite Bernard), Lionel (Thérèse Goupil), Gabrielle (Gérard Veilleux), Bruno (Madeleine Champagne), Jacqueline (Gilles Fortin), Louise, Camille (René Doyon), Denise et 31 petits-enfants. Ses frères: Philippe, Omer, Joseph et Léopold, ses sœurs: Delphina (Mme Auguste Maheux), Marie-Jeanne (Mme Gérard Roy).

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

Un service sera chanté samedi, le 1er mai, à 11h, en l'église St-Thomas d'Aquin où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil sa fille Ginette (Denis Fournier); ses petits-enfants: ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Mme Antoinette Pouliot (Gilberte), Mme Gisèle Lacasse, Mme Laurette Griffin, M. et Mme Elphège Doyon (Jacqueline), M. et Mme Gérard Giguère, M. et Mme Paul-Emile Giguère, M. et Mme Eddy Drouin (Jeanne), Mme Maurice Jobin, Mme Annette Bouchard, M. et Mme Joseph Perreault (Bertha), Mme Jeanne Jobin, M. et Mme Marcel Jobin, Mme Jeanette Thomassin, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Compensez l'envoi de fleurs par un don à l'Institut de cardiologie de l'hôpital Laval, 2725 chemin Ste-Foy, G1V 4G5, 656-8711. Pour renseignements: 529-3371.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle Jobin. Il demeurait au 765 Nérée Tremblay, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été enterré au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier E Québec.

ROUSSIN (Fernand) — A Québec, le 29 avril 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Fernand Roussin, époux de feu dame Gabrielle